New Canadians & Home Hardware
JUNTOS
MAIS FORTES
804 Dupont St. at Shaw - TORONTO
416-531-2401

Excelente investimento com Garantia de Capital
BDC Managed Futures Notes Series N-6
Capital guaranteed* by
BDC
Business Development Bank of Canada
Guaranteed* 12% minimum return
Minimum deposit: $10,000
Managed and partially sponsored by:
tricycle
Tempo Limitado
*If held to maturity (7 years)
Tranquility Financial Services Inc.
Joe Pinto, CFP
(416) 259-8222 ext. 239
365 Evans Ave., Ste. 100, Toronto

BANCO ESPIRITO SANTO
Transfira as suas poupanças para Portugal gratuitamente com rapidez e segurança usando o Banco Espírito Santo aproveitando os melhores produtos com as melhores taxas de juro do mercado!!!
Toronto Representative Office
860-c College Street W. Toronto, ON M6H 1A2
Tel.416-530-1700 Fax: 416-530-0067
1-800-794-8176 E-mail: besertor@idirect.com
Ligue BES Directo Internacional: 011-8000-247-3650
WWW.BES.PT

CANADIAN PUBLICATION MAIL AGREEMENT #1414526

O MILÉNIO

PORTUGUESE-CANADIAN NEWSPAPER • THURSDAY 25th July, 2002 • ANO III EDIÇÃO Nº 193 • PREÇO: 50¢ INCL. GST

Festa do Imigrante no Madeira Park

A tradicional "Festa do Imigrante", realização anual do Canadian Madeira Club-Madeira House Community Centre, no frondoso Madeira Park, teve lugar no passado fim de semana. O dia quente que se adivinhava foi amenizado pelo arvoredo do agradável parque dos madeirenses, inaugurado por um punhado de bravos, em 1963.

Tudo a postos para um dia bem passado. E foi!

▶ Página 4

Ex-marinheiros em convívio na Casa do Alentejo

velhos companheiros e respectivas famílias numa jornada de confraternização e boa disposição. Até houve prémios e tudo para o ex-marinheiro mais e aprumado e cumpridor.

▶ Página 5

FPTV 24 HORAS POR DIA NA SUA COMPANHIA CIRV RADIO INTERNATIONAL fm 88.9 TORONTO

Coluna sem vértebras

As pessoas têm "memória curta", diz o Zé Povinho.
É uma grande realidade.
Para começar e para não ir mais longe, quando do regresso da comitiva da selecção nacional de futebol do famigerado Mundial'2002 (Japão/Coreia), nos aeroportos de Lisboa e Porto houve pandemónio, apupos, asneirada da grossa e atitudes muito pouco dignas, particularmente, para com António Oliveira e João Vieira Pinto. Pois!
Um mês depois (dias atrás), logo após publicado o castigo da FIFA a João Vieira Pinto, quando este mesmo jogador chegou ao aeroporto de Lisboa, os papeis inverteram-se: de indisciplinado e agressor, João Pinto, passou a heroi!?
É verdade, no mesmo lugar, por causa do mesmíssimo assunto, possivelmente as mesmas pessoas, de apupos e ofensas passaram a aplausos e elogios... Que diabo, o que é que mudou?
E, curiosamente, aqueles que admitiam como cenário natural um castigo a João Pinto de 1 a 2 anos de suspensão, saltaram de novo a terreiro para dizer que "fez-se justiça, dada a carreira impecável do atleta, ao serviço dos clubes e da selecção do país..."!
Abóboras, senhores.

Bem vindo aos estádios de futebol, João Pinto. Mas, para teu bem, tenta pelo menos atenuar esses teus habituais ímpetos agressivos que sempre te acompanharam. O problema, é nacional. A ti, estrela da bola, "menino de ouro", apaparicado por tudo e por todos, tudo te deixam fazer, sem castigo, à balda. No estrangeiro, onde mal te conhecem, os árbitros apitam as faltas que cometes, as barbaridades que dizes, as fingidelas e as agressões que fazes.

Se os árbitros em Portugal começarem a apitar pelas regras vigentes e não pelas pressões que os rodeiam, ainda vais ter mais dores de cabeça, caso, como o Zé Povinho, também "tenhas memória curta". Por favor, João Vieira Pinto, faz só aquilo que tão bem sabes fazer. Joga à bola, dá-nos a alegria de ver-te evoluir no relvado como só tu és capaz. Que diabo, no teu lugar não há ninguém melhor....

JMC

TU CÁ TU LÁ com os leitores

Olá, caros amigos!

Calor e Papa João Paulo II.
Uma jornada de imenso calor interno e externo.
O Papa João Paulo II enche-nos os dias de ternura, paz e amor.

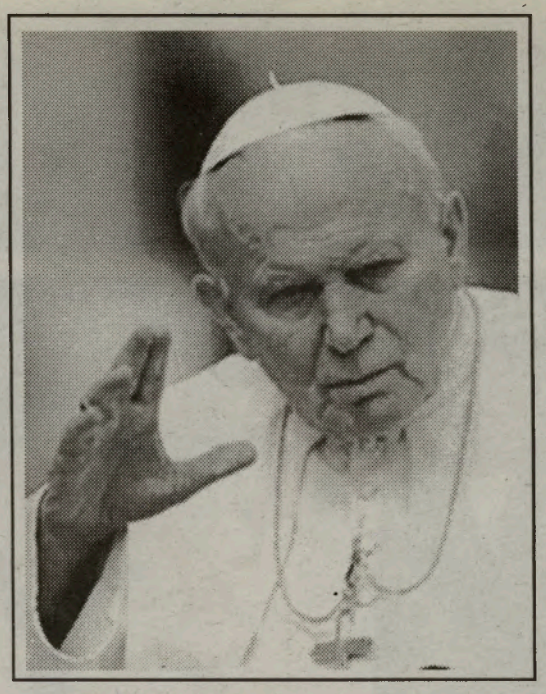
Hoje, dia 25, João Paulo II estará com os fiéis das 16h30 às 18h30 na Exhibition Place, a grande sala de visitas de Toronto ao ar livre.
Na CNE, só poderão entrar aqueles que estão devidamente inscritos como participantes no World Youth Day.
Para o público em geral estão reservados espaços no Coronation Park e no Marilyn Bell Park.
Há serviços da TTC da Keele Street para a Exhibition Place, assim como serviços de eléctrico e metropolitano de vários locais para a CNE. Info: 416 338-0838, ou www.city.toronto.on.ca/wyd2002

Sexta-feira, dia 26, a Caminhada da Cruz (Way of the Cross), terá lugar na University Ave., entre as 07h30 e 10h00 p.m., tendo o público acesso à University Ave., entre a Queen e a Bloor Street.

A MISSA PAPAL terá lugar Domingo, dia 28, entre as 09h30 a.m. até ao meio-dia, no Downsview Lands.
O Downsview Lands estará aberto ao público para assistir à Missa Papal. O acesso ao público estará aberto a partir das 04h00.

Os responsáveis municipais e da polícia pedem a compreensão do público para o cumprimemto das regras estabelecidas de modo a que tudo decorra da melhor maneira, dentro do respeito que todos devem uns aos outros, particularmente, a Sua Santidade o Papa João Paulo II.

Pede-se aos residentes e comerciantes das áreas adjacentes ao Exhibition Place, University Avenue e Downsview Lands que, caso tenham dúvidas ou necessitem informações, liguem para a linha especial criada pela Câmara Municipal de Toronto, que é a seguinte: 416 392-4000. A Jornada Mundial da Juventude, em Toronto, com a presença do Papa João Paulo II, tem de ser o espelho do progresso, generosidade, paz e compreensão do povo canadiano.



BEM VINDO JOÃO PAULO II !

Um português, natural de Faro - Algarve, António José Gonçalves de Sousa, de 46 anos, está em risco de vida se não encontrar quem tenha sangue compatível para transplante da espinal medula.
O António José encontra-se nos EUA onde, gente amiga, o acolhe e ajuda dentro das possibilidades. Após vários apelos nas comunidades portuguesas espalhadas pelos EUA ainda não foi possível encontrar quem possa doar medula compatível para o transplante.
A última esperança reside neste contacto no Canadá.
A doença do António José é, "Lynphom type Non Hodgkin's with cells BT High Degree (Aggressive)".
Para mais informações contactem Mrs Lory Eiraves: 1 713 452 293 in MD Anderson, ou 'collect call' para Mary Guerreiro: 1 561 798 6261, ou ainda junto do seu médico de família.
Se lhe é possível, dê a vida ao António José, um português que muito sofre, já com ténues hipóteses de vida.

A luta encetada deu frutos. As pressões feitas sobre os responsáveis das Escolas Católicas de St. Anthony e St. Sebastian, em Toronto, e dos pais dos alunos das mesmas (incluindo os politiqueiros da área), provocou um movimento enorme de apoio ao ensino das línguas internacionais e, a língua portuguesa, pelo menos por mais um ano, vai continuar naquelas escolas.
É preciso que todos sintam que é importante o continuar a luta. Parar é morrer. Esta batalha foi ganha mas a guerra... ainda não!
E, o rabo, é sempre o mais difícil de esfolar...

Benção Papal para todos.
De nós, aquele abraço.

JMC

O MILÉNIO

CANADIAN PUBLICATION MAIL AGREEMENT #1414526

O MILÉNIO - Semanário
Propriedade de Heart Communications Inc.

1087 Dundas St. West, Suite # 103,
Toronto M6J 1W9
Ontario-Canada
Tel: (416) 538-0940 Fax: (416) 538-0084
E-mail: info@omilenio.com

Publisher - Frank Alvarez
Director - José Mário Coelho
Subdirector - Alberto Elmir
Chefe de Redacção - José Mário Coelho
Subchefe de Redacção - Domingos Melo
Paginação Electrónica - Jamie Iria e Domingos Melo

Colaboradores:
Maria Fernanda, Maria C. Lusitana, Luis Fernandes, Ana Fernandes, Dr. César Cordeiro, Denise Guimarães, Dra. Aida Baptista, Valéria Sales e Mateus Machado
Correspondentes:
Eduardo Saraiva (Lisboa), João Lima (Ilha Terceira), Gustavo Sousa Sá (Porto). Dra. Lucinda Ferreira (Coimbra)

Colaboração Fotográfica:
Silva Photography, Aires Whytton e Luis Esgaio.

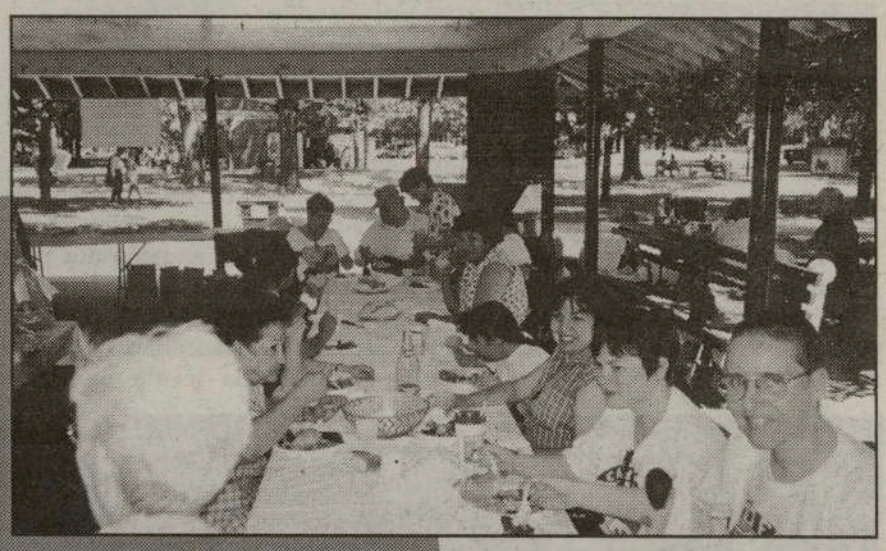
Publicidade:
Manuel Gonçalves, Bill Farsalas, Bon Falcone, Maggie Medeiros, Fátima Martins.

Bureau em Hull e Ottawa:
Joaquim Medeiros Tel: 1-819-770-0740

BBQ anual do (D)eficientes portugueses

Mais uma vez e no mesmo local, a área 3 da zona de piqueniques do High Park, em Toronto, a Sociedade dos (D)eficientes Portugueses organizou o seu BBQ de convívio e agradecimento às suas famílias e amigos.
Sábado, bonito e cheio de sol, que convidou por si só, os muitos amigos e familiares presentes, para conviver e saborear as iguarias cozinhadas e grelhadas. Era cá um cheirinho...
Os mais aptos e responsáveis da Sociedade dos Deficientes Portugueses estavam contentíssimos com o êxito do convívio e não se cansavam de agradecer.
Pela nossa parte, é sempre um prazer estar com eles, partilhar os bons e maus momentos que possam ter lugar, sermos úteis em todas e em quaisquer circunstâncias, dentro das nossas modestas possibilidades.
Aquele abraço, para todos.

JMC

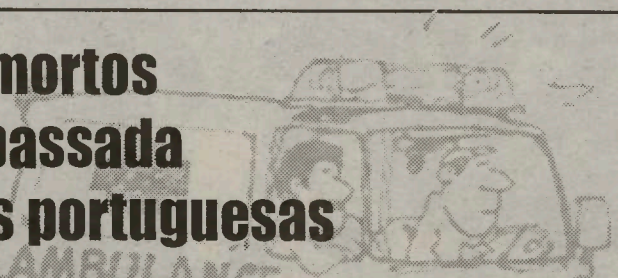


United Way

O número 211 é para o ajudar

A conhecida organização UNITED WAY OF GREATER TORONTO anúncia publicamente o número 211, um número que vai passar a ser o seu elo de ligação entre a United Way, os Serviços Comunitários de Informação e a Câmara Municipal de Toronto, nas áreas cujos indicativos são 416 e 647.
Se precisarem de informações e apoios nas vertentes, cuidados de saúde, cuidados a recém-nascidos e pós-natal, envolvimentos comunitários sociais e recreativos, empregos e aprendizagem de línguas, contactem o 211, um número com... inúmeros recursos para si. Para mais informações sobre este novo serviço da United Way, contactem Kim Barnhardt: 416 359-2068.

Trinta e um mortos na semana passada nas estradas portuguesas



Trinta e um mortos e 814 feridos, 98 em estado considerado grave, é o balanço dos 2.228 acidentes de viação registados em Portugal na semana passada pela Brigada de Trânsito da GNR.
De segunda-feira (dia 15) a domingo (21), a GNR detectou também 2.406 infracções graves e 394 muitos graves, de acordo com um comunicado divulgado.

No mesmo período foram encontrados 377 condutores com taxa de álcool positiva, 105 dos quais foram detidos por apresentarem valores iguais ou superiores a 1,20 gramas por litro de sangue.

Artnova FURNITURE PLUS

Manuel da Silva

Se procura mobílias boas, bonitas, baratas e bom serviço só há um local... ARTNOVA Furniture Plus!

Decore o seu lar por preços sem concorrência

A casa que corre mundo para escolher os melhores estilos em móveis e artigos decorativos, garantindo-lhe os melhores preços é só uma: ARTNOVA Furniture Plus.

Quer comprar bom, bonito e barato?

VISITE JÁ A ARTNOVA FURNITURE PLUS

992 Bloor St. West, em Toronto
416-532-1133

Festa do Imigrante no Madeira Park

Sob a frescura das árvores, as famílias e amigos "despacharam" os farnéis que trouxeram de casa, ou do que adquiriram na cozinha do parque. No nosso grupo, por exemplo, não fomos em modas e dedicamos as nossas atenções ao peixe espada preto, muito bem tratado pelas cozinheiras, saboroso como nenhum outro, bem regadinho a tinto e umas graçolas pelo meio para animar o acontecimento. Não faltaram bolos à sobremesa, gentileza dos vizinhos mais acima e, pela tarde fora, outros petiscos, tal como as bem passadas... malassadas!

Pelas 13h00, o Padre Zulmiro Manuel da Costa Sarmento, jovem e actualizado, celebrou a missa campal e soube captar a atenção dos presentes com palavras simples, cheias de verdade e sentidas.

Seguiu-se a procissão que foi acompanhada pela jovem e harmoniosa Banda Filarmónica Lira de São Mateus, da Ilha do Pico.

Rosa Maria Pereira e Alice Santos participam na cantiga de Mano Belmonte

O Rancho da Casa das Beiras em plena actuação

O Padre Zulmiro, sócio da banda e pároco na Ilha do Pico, veio a acompanhar a Filarmónica, aproveitando a estadia entre nós para cumprir a sua missão de Padre e, simultâneamente, aperceber-se melhor da forma de ser e estar dos imigrantes portugueses por estas paragens. Suas dores e alegrias.

Depois, sempre em clima de calor humano e climatérico, houve concerto pela Banda Filarmónica Lira de São Mateus do Pico, com peças tradicionais e modernas, bem interpretadas e com o agrado total dos presentes. De parabéns todos os elementos da banda e seus responsáveis. Mestre José Manuel Medeiros; Presidente, Manuel Rosa Maciel; Director, António Carlos Maciel, o porta-voz, Manuel Goulart Serpa e o membro da Direcção, Manuel Norberto de Sousa Cardoso. O presidente da "casa" Luís Bettencourt, ladeado por vários membros dos Corpos Gerentes do Canadian Madeira Club e do Delegado Permanente da Comunidade Madeirense -Agostinho Martins, João Abreu, Firmino e José Mário Coelho, respectivamente-, ofertou ao Padre Zulmiro uma lembrança pecuniária que ele fez questão de endossar para a sua Filarmónica e, também, ao responsável da Banda, com uma valiosa placa alusiva ao acontecimento. Por sua vez, os responsáveis da Banda entregaram ao clube e aos membros presentes na cerimónia, bonitos galhardetes da Filarmónica, que muito nos sensibilizou.

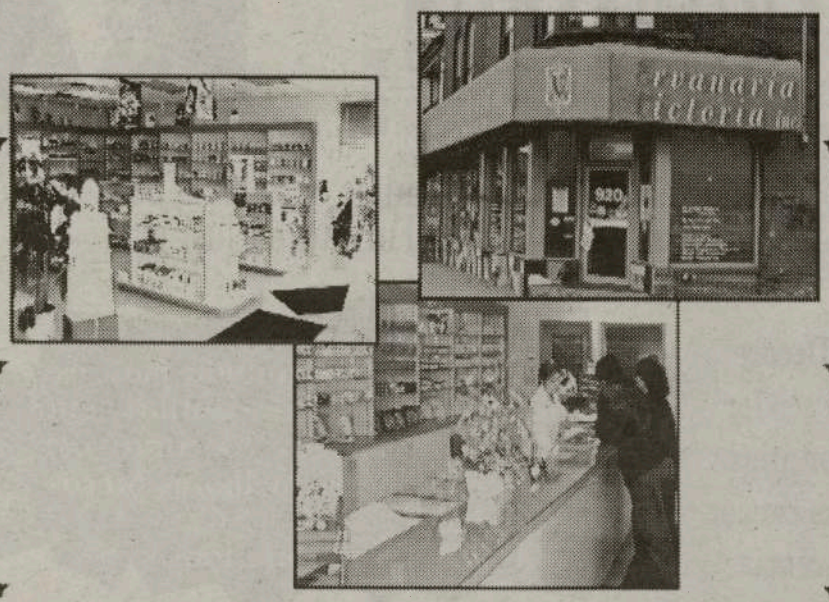
A festa prosseguiu com a exibição do Rancho Folclórico da Casa das Beiras (antigo Académico de Viseu), com a falta de alguns pares de adultos mas recheado de muitos e bons jovens que deram ao parque uma imagem de irreverência, alegria e a certeza que o nosso folclore está em boas mãos (e pés!). Não admira, a ensaiadora é... madeirense! Luis Bettencourt, também entregou uma placa comemorativa aos responsáveis do Rancho Folclórico da Casa das Beiras, em Toronto.

As variedades terminaram com a presença do Mano Belmonte, sempre alegre e rodeado de amigas e amigos, que conferem ao seu espectáculo um ar de convívio especial, mesmo que a voz não esteja momentaneamente na forma desejada.

O saber de experiência feito dá para tudo...

As jovens instrumentistas da Filarmónica de S. MAteus recolheram donativos entre os presentes no Madeira Park

ERVANÁRIA VITÓRIA inc.
PRODUTOS NATURAIS E MEDICINA HOMEOPÁTICA



Marque uma entrevista com o Naturista Homeopata António Medeiros, já com muitos anos de experiêcia, que o poderá ajudar na solução dos seus problemas.

Visite-nos no 920 Dundas Street West
Telefone: (416) 603-7978

Luís Bettencourt agardece a simpatia do Padre Zulmiro e das gentes do Pico

Aspecto Geral da procissão da Festa do Emigrante

Bom, mas a festa não terminou aqui. Prosseguiu, com muita animação musical a cargo do Sound's Good Productions.
À medida que o dia decorria mais agradável se tornava estar no Madeira Park.

A magnifica Banda Lira de São Mateus, da Ilha do Pico, vai ainda ficar entre nós duas semanas, actuando em London (28 de Julho) e Oakville (2, 3 e 4 de Agosto). Podem obter mais informações sobre as actuações da Banda por intermédio do anfitrião Mário Costa: 416 677-6645.
Voltando ao Madeira Park, e à Festa do Imigrante, queremos salientar a boa vontade e saber dos directores e voluntários que, quer na cozinha, quer nos restantes serviços, foram impecáveis.

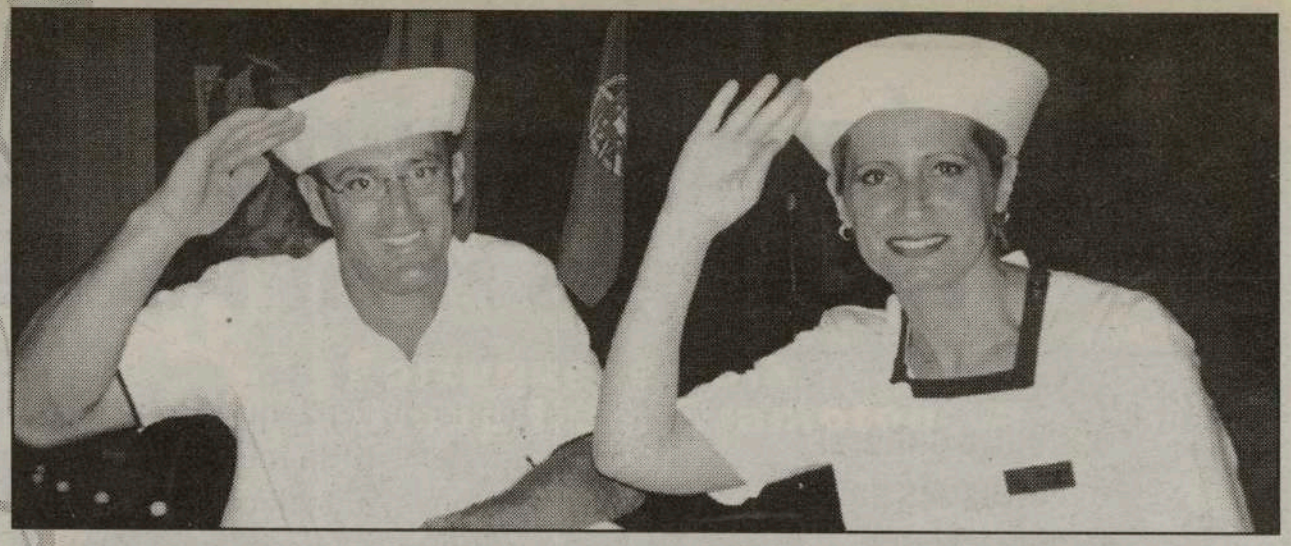
Agora, preparem-se todos para as festas da Padroeira da Madeira, nos dias 17 e 18 de Agosto. As festas de Nossa Senhora do Monte, no Madeira Park, para além das festas religiosas, vão ter a animação artística de Nélia-vinda dos EUA, Duo Brasil/Portugal-do João Roberto, Décio Gonçalves, João Neves, Rui Marques e Jorge Carvalho e, ainda, os Ranchos "As Tricanas" e o Infantil Madeirense, com o apoio de som e luz, de Eric Sounds.
Uma grande festa à vossa espera no belo e verde Madeira Park.

JMC

Ex-marinheiros em convívio na Casa do Alentejo

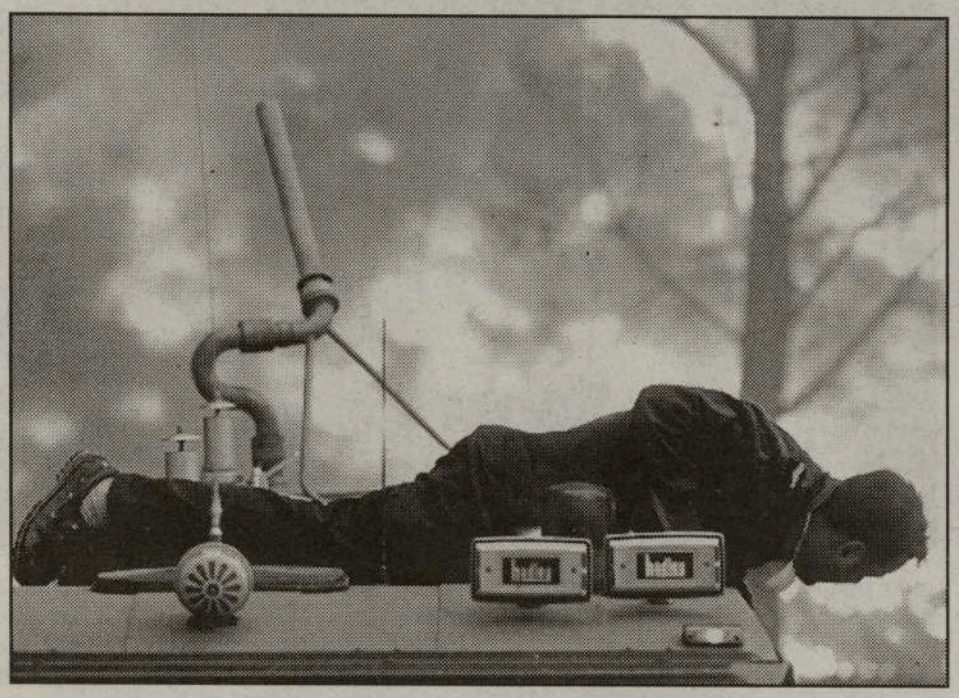
A Casa do Alentejo, em Toronto, juntou velhos companheiros e respectivas famílias na Casa do Alentejo, em Toronto. Uma jornada de confraternização e boa disposição. Até, para levar a brincadeira mais a sério, houve prémio ao ex-marinheiro mais aprumado e cumpridor. Nesta faceta, quase todos meteram água...
O vencedor foi o Manuel Ramos, do Grupo Coral Masculino da Casa do Alentejo que, embora tão polido como uma boa parte dos ex-camaradas, foi o único que apresentou a Caderneta da Marinha. Parabéns, ganhou dois jantares na Casa do Alentejo. Bom proveito!
De salientar as "marinheiras" presentes bem mais giras e aprumadas que os ex-marujos.
O ex-marinheiro Manuel de Paulos -o Chefe Manuel de Paulos-, foi o cozinheiro de serviço que, com o seu experiente pessoal, banqueteou os companheiros e famílias com um jantar à maneira. Que rico peixinho!
Um jantar de convívio, sem ondas alterosas, apenas com muita amizade, histórias e saudosas recordações. Um mar pacífico onde todos navegaram sem necessidade de almirantes nem bússolas.
Venha o próximo jantar de confraternização dos ex-marinheiros, o resto são conversas. Parabéns, rapaziada da farda branca (quando limpa, claro)!

JMC



Combata o cancro
Deixe de sofrer e viva mais anos
Para mais informações
Safe-T-Zone Investment Ltd
Tel.: 416-738-6352
Pager 416-719-4767

Foto da semana...



LOUSÃ: Aspecto do combate a um dos incêdios que deflagraram junto ao Parque Industrial da Lousã.

Não se esqueça!...
Domingo 25 de Agosto
Canada's Wonderland
Portuguese Day

A Agentel - Consultoria e Agentes. Lda, em Samora Correia, realiza um valioso concurso, ao dispôr de todos. Trata-se do Concurso "Um Escudo, Um Século de História", em que os concorrentes podem ganhar uma fabulosa colecção de 7 garrafas -tipo vela latina das Caravelas- de faiança tradicional portuguesa com aplicação manual de decalque em ouro de 24 quilates sobre vidrado fino azul cobalto. A colecção -com a história do Escudo- é acompanhada de um Certificado de Autenticidade.

Este concurso está aberto até o dia 31 de Julho.

Para participar basta levantar o Boletim de Inscrição, acompanhado da História do Escudo Português, na Redacção de O Milénio - 1087 Dundas Street West, Toronto, nas horas de expediente normal. Preencher o Boletim, responder às perguntas inseridas no Boletim e devolvê-lo na Redacção de O Milénio ou no escritório de CIRV-fm Radio International.

Os funcionários de O Milénio, FPtv e CIRV-fm não podem concorrer.

Não percam tempo. Concorram hoje mesmo!

Horácio Domingos Wholesale

Domingos Meat Packers Ltd.

Festas do Centro Cultural Português de Mississauga

Dia 14 de Setembro Baile das Vindimas
Conjunto Português Suave

INFO: 905-286-1311

Desde 1 de Junho de 2002, que Horácio Domingos Wholesale Meats Ltd., recebe os seus clientes e amigos nas novas instalações, situadas no 3249 Lenworth Drive, Mississauga, Ont. L4X 2G6. Telef: 905 602-7746 e o Fax: 905 602-4547. (Entre a Dixie Road e a HWY #427, a norte da Dundas, perto da Wharton Way)

Horácio Domingos

Tel: (416) 762-5503 ou 1-800-935-4441

Mota Amaral em Toronto

O Presidente da Assembleia da República Portuguesa, estará em Toronto em breve.
Acedendo ao convite formulado recentemente pelo Comité Organizador do Dia dos Açores, desloca-se a Toronto na primeira semana de Setembro o ilustre Presidente da Assembleia da República, Dr. João Bosco Mota Amaral.
O Comité Organizador do Dia dos Açores está a preparar uma mui justa homenagem ao Açoriano que nos últimos oitenta anos atingiu o mais alto lugar público em Portugal, e que ao longo de toda a sua vida política tão meritoriamente tem dignificado o nome dos Açores e da nossa Pátria.
Recorde-se que durante os seus vários mandatos à frente do Governo Regional dos Açores, o Dr. Mota Amaral nutriu sempre um carinho muito especial pelas comunidades açorianas da diáspora. A comunidade

de Toronto foi por ele visitada várias vezes, despertando sempre um grande entusiasmo e expressivo interesse a sua presença entre nós, quer em actos públicos oficiais ao mais alto nível, quer em acontecimentos tradicionais religiosos tão do agrado de todo o povo açoriano.

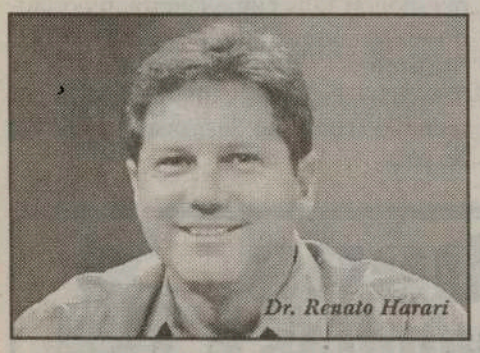
Cinco anos de felicidade

Os ainda jovens, Filomena Lobão e Kenedy Costa de Sousa, casaram no dia 26 de Julho de 1997, na Igreja de São Mateus, Praia da Graciosa, Açores. Muitos anos de amor e felicidade.
Ao conhecido decorador e funcionário da Artnova Furniture Plus e sua simpática mulher, enviamos saudações e votos de muitos mais anos de vida em comum, plenos de alegria e amor.

Parabéns!

Fala Brasil trata dos seus dentes

No programa comunitário da FPtv de hoje, Fala Brasil, você verá que nem tudo está perdido quando não se tem um belo sorriso! Conversamos com o



dentista Renato Harari sobre as novas tecnologias na área da estética. Técnicas que são capazes de transformar radicalmente a vida das pessoas e o melhor, os tratamentos são rápidos e os preços de acordo com o bolso de cada um. Afinal de contas, os nossos dentes sempre foram, são e continuarão sendo o nosso cartão de visita! Veja o que pode ser feito para resolver problemas causados por acidentes ou até mesmo por uma simples má formação dos dentes.

Na segunda parte do programa contamos com a presença do simpático padre Jorjão, da Paróquia de Nossa Senhora da Paz da cidade do Rio de Janeiro. Ele veio a Toronto acompanhado de outros padres e jovens peregrinos brasileiros para participar da 17a. Jornada Mundial da Juventude que teve início na última segunda-feira e será encerrada neste domingo. Padre Jorjão destacou a importância da vinda do Papa João Paulo II ao Canadá e convocou os telespectadores, principalmente os jovens, a participarem deste importante evento

católico.
FALA BRASIL, HOJE ÀS SEIS E MEIA DA NOITE NA FPTV-SIC INTERNACIONAL

Produção e apresentação: Denise Guimarães.

Concurso Nacional de Acesso e Ingresso no Ensino Superior Público

O Consulado Geral de Portugal em Toronto informa todos os interessados que foi publicada no Diário da República o Regulamento do CONCURSO NACIONAL DE ACESSO E INGRESSO NO ENSINO SUPERIOR PÚBLICO para matrícula e inscrição no ano lectivo de 2002/2003.
O citado diploma diz respeito ao contingente especial para candidatos emigrantes portugueses e familiares que com eles residam.
A apresentação da candidatura dos interessados no abrigo daquele contingente, efectua-se de 2 a 9 de Agosto próximo nos Serviços Regionais de Acesso ao Ensino Superior onde o estudante constitua domicílio postal em Portugal.
Para esclarecimentos deverão contactar a Direcção de Serviços de Acesso ao Ensino Superior, Av. Infante Santo, No. 2 -1o., 1350-178 Lisboa, Portugal, ou através do E-mail: na@desup.min-edu.pt

Acidente nas obras da A2 causa dois mortos e cancela inauguração

O acidente ocorrido nas obras da Auto-Estrada do Sul (A2) causou a morte de dois trabalhadores, e ferimentos em outros quatro, elevando para 14 o número de mortes ocorridas durante a construção dos últimos 62 quilómetros.
Uma das vítimas faleceu no local do acidente, tendo a outra, um jovem de 19 anos, morrido no Hospital de Faro, onde estava internado com prognóstico "bastante reservado".
O acidente, que levou já ao cancelamento da cerimónia de inauguração do último troço da A2, agendado para hoje, ocorreu na manhã de ontem, pelas 10:30, no viaduto do Cerro da Barreira, quando uma pesada viga de ferro tombou sobre um grua onde se encontravam os trabalhadores.
O ministro das Obras Públicas, Valente de Oliveira, deslocou- se ao local, onde anunciou a formação de uma comissão de inquérito para apurar responsabilidades do acidente.

Happy Travellers está a comemorar 10 anos de bons serviços à Comunidade.
Por isso, todos os clientes que usem os serviços de Happy Travellers em 2002 habilitam-se a um sorteio de três (3) viagens a Portugal.

Ao fim de 10 anos, a Fernanda e a Cristina continuam a servir os seus clientes com o mesmo carinho como se fossem ainda os primeiros.

Visite-as na Galeria Shopping Centre, na Dufferin e Dupont em Toronto

Tel.: 416-531-5000

Jornal aposta na recuperação da profissão de ardina

Quatro jovens de Setúbal vão avançar com um projecto que visa recuperar a profissão de ardina e os habituais pregões dos jornais nas ruas daquela cidade.

A iniciativa, do diário "Correio de Setúbal", insere-se na estratégia promocional do jornal, adquirido no princípio deste ano por um grupo empresarial que detém posições em diversos órgãos de comunicação social regionais.

Ângela Crespo, João Pinho, Tiago Leitão e Wendol Duarte, de idades entre 17 e 24 anos, apregoam desde terça-feira as principais notícias do dia e o nome do jornal no centro da cidade.

Vestidos com a camisola do "Correio de Setúbal", os quatro jovens apregoam as notícias do dia ao mesmo tempo que tentam explicar aos cidadãos o "reaparecimento dos ardinas" de Setúbal.

Os novos ardinas só iniciam a venda dos jornais às 11:00 "para não prejudicar o negócio nos quiosques e nos outros pontos de venda", mas, apesar da hora tardia, conseguiram vender cerca de duas centenas de jornais nos dois primeiros dias, superando as expectativas da empresa.

Nenhum dos quatro jovens pretende, no entanto, fixar-se na profissão, que encaram apenas como um "trabalho provisório" enquanto aguardam por outras actividades ou pelo reinicio dos estudos, como acontece com Ângela Crespo, a mais nova do grupo de quatro ardinas, com 17 anos de idade.

"Aceitei integrar o grupo de ardinas porque se tratava de um projecto inovador, com gente nova, e que poderá ser útil para o meu curriculum e para o meu futuro, uma vez que espero entrar este ano para um curso universitário de Marketing", disse à agência Lusa a jovem.

Tiago Leitão, que pretende frequentar um curso de turismo, também aderiu por se tratar de um projecto inovador e pelo contacto com o público, que poderá mostrar-se "uma experiência enriquecedora para o futuro".

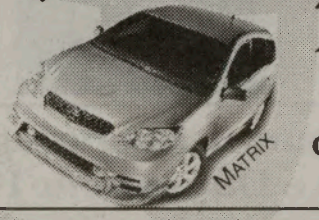
Os outros dois jovens, João Pinho, estudante de economia, e Wendol Duarte, motorista desempregado, não fogem à regra e também encaram a profissão de ardina como uma actividade transitória.

O responsável editorial do jornal, Raul Tavares, sabia à partida que os novos ardinas encaravam a actividade como temporária, mas promete dar continuidade ao projecto.

"Vamos preparar novas equipas de ardinas do "Correio de Setúbal" que vão suceder a estes jovens, independentemente de quererem ou não fixar-se na profissão", disse Raul Tavares, convicto de que o esforço do jornal proporciona uma "maior visibilidade e uma relação de maior proximidade com os leitores".

O MILÉNIO
NEWSPAPER
O seu semanário no Ontário

Tundra • Rav4 • 4Runner • Highlander • Sequoia • Celica • Corolla • Matrix • Solara • Avalon • Sienna • Prius • Tacoma
SCARBOROUGH LEXUS TOYOTA

Francisco Santos
o português que lhe dá um serviço personalizado e eficiente.
Os preços mais acessíveis
Juros a partir de 0,9%
Facilidades de pagamento
Veja porque razão a **Scarborough Lexus Toyota é a #1 em vendas!**
VISITE-NOS para ver o Matrix e Corolla de 2003


Grande gama de carros usados com garantia
2000 Eglinton Ave. East Scarborough, Ont. M1L 2M7
Tel.: 416 751-1530 • Cell.: 416 219-1721
LEXUS TOYOTA

Conselho de Segurança pode levar ao TPI bombardeamento de Gaza

O Conselho de Segurança da ONU poderá vir a apresentar queixa no Tribunal Penal Internacional (TPI) se considerar que durante o bombardeamento de Gaza foram cometidos crimes que caem sob a alçada desta instância judicial.

A possibilidade foi avançada em Haia por uma fonte do TPI, que indicou, no entanto, não ter sido recebida até agora qualquer queixa relacionada com o bombardeamento.

A jurisdição do TPI só se exerce sobre os países que ratificaram o Tratado de Roma (1998), que criou o Tribunal.

Israel, embora tenha assinado o Tratado, não o ratificou.

Todavia, o Tribunal tem jurisdição sobre casos que envolvam Estados que não ratificaram o Tratado se lhe for apresentada queixa pelo Conselho de Segurança.

A jurisdição do Tribunal exerce-se então tanto sobre os territórios dos Estados que não ratificaram o Tratado como sobre os seus cidadãos.

CIRV RADIO fm 88.9 TORONTO
TORONTO'S MULTICULTURAL SUPER MIX
Não se esqueça!...
Domingo 25 de Agosto
Canada's Wonderland
Portuguese Day

Ministro vai fechar várias comissões de dissuasão da toxicodependência

O ministro da Saúde, Luís Filipe Pereira, anunciou que vai encerrar várias comissões de dissuasão da toxicodependência que, em alguns distritos, têm "estruturas com seis funcionários para atenderem, em média, duas pessoas por dia".

Luís Filipe Pereira falava aos jornalistas após uma visita às instalações do CAT (Centro de Atendimento a Toxicodependentes) de Setúbal, onde ouviu uma explicação exaustiva sobre o trabalho do SPTT (Serviço de Prevenção e Tratamento das Toxicodependências).

Sem precisar o número das comissões de dissuasão que vão fechar as portas, Luís Filipe Pereira considerou "completamente desproporcionada a estrutura que existe no terreno" e admitiu a possibilidade de transferir alguns funcionários para o interior do país.

"Porque não pegar nesses recursos e desviá-los para as cidades do interior, onde podem ter um papel importante?", questionou Luís Filipe Pereira, reportando-se ao último inquérito do IPDT (Instituto de Prevenção das Toxicodependências), que revela um aumento do consumo de drogas no interior do país.

SHEET METAL WORKERS' INTERNATIONAL ASSOCIATION
Parabéns às companhias e novos membros
Dupont Roofing Ltd.
Crawford Roofing Ltd.
Roof Vac Inc.
V.O.N. Roofing Ltd.
Craft Sheet Metal & Roofing Ltd.
Triumph Roofing and Sheet Metal Inc.
Procura trabalho?
Contacte já:
Eduardo Oliveira e João Cordeiro
Local 30 - Tel: 416-299-7260

Arsenal do Minho em piquenique e despique

Festa é festa mas com os minhotos a coisa muda um pouco de figura. É uma farra pegada.

No passado Domingo, no Macedonia Park, o Arsenal do Minho de Toronto realizou o seu piquenique anual, com muita gente, muitos jogos tradicionais para homens, mulheres e crianças -com prémios para os vencedores-, e o sorteio de uma bicicleta, cujo vencedor foi Armindo Correia.

No campo artístico, a presença da música e apoio técnico do DJ-Nazaré Praia, do intérprete Miguel Cordeiro, dos Ranchos Folclóricos do Arsenal do Minho, Centro Cultural Português de Mississauga e Associação Cultural do Minho e, para fecho (e de que maneira!), um despique entre os tocadores de concertina e acordeão dos três ranchos e, claro!, também cantigas ao desafio. Foi, o que se costuma dizer na gíria, o "fim da macacada".

Por outro lado -e não menos importante-, houve sardinhas e pão de milho com fartura e outros acepipes. Em beleza.

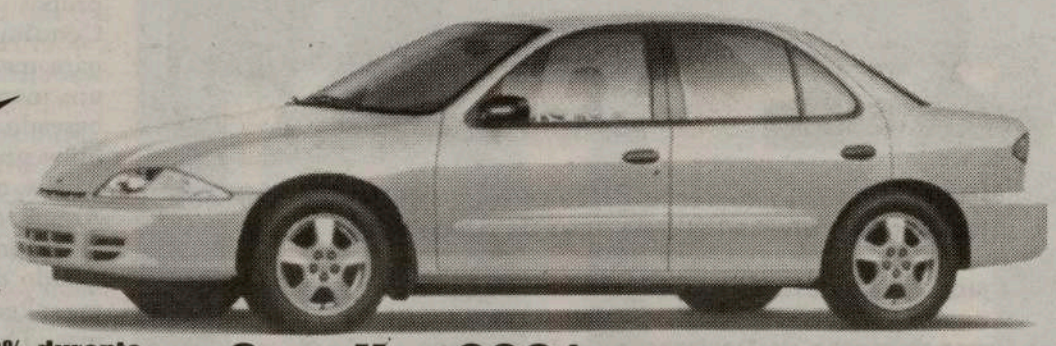
Parabéns, minhotos.

Grande campanha...

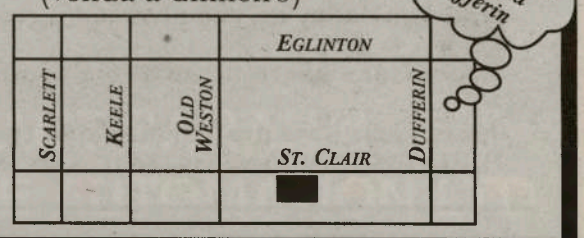
Não perca esta oferta especial e os nossos baixos preços para este fantástico saldo...

Não dá nada de entrada
Não paga juros
Não faz pagamentos
Durante 90 dias

Juros de 1.9%, durante 5 anos na maior parte dos modelos de 2002



Cavalier 2001 4 portas, demonstração
Apenas 15,391.00
(venda a dinheiro)

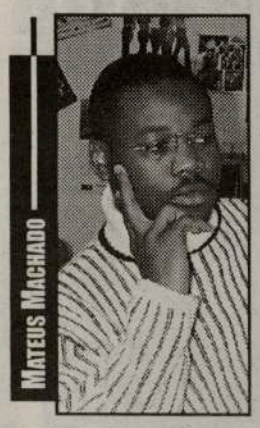


West York CHEV OLDS
EARNING CUSTOMER TRUST & CONFIDENCE SINCE 1945

Web: www.westyorkchev.com • E-mail: service@westyorkchev.com

1785 St. Clair Ave. W. (416) 656-1200

As opiniões expressas por Mateus Machado não reflectem as opiniões do jornal O Milénio.



Aqui escrevo eu...

CPLP

Cidadãos mais lusófonos

A IV Conferência dos chefes de Estado e de Governo da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa (CPLP), que decorre em Brasília entre 31 de Julho e 1 de Agosto, fica marcada pela entrada de mais um Estado membro - Timor-Leste.

E o grande tema deste encontro será a cidadania e circulação de pessoas, com um objectivo bem mais ambicioso: aprovar a convenção-quadro sobre o Estatuto do Cidadão da CPLP, que, nomeadamente, confere direitos políticos iguais em todas as eleições. As negociações mantêm-se, mas a tarefa parece não ser fácil porque, segundo informações que circulam nas capitais da CPLP, Moçambique já mostrou reservas ao documento. E as regras de aprovação na comunidade exigem consenso.

No capítulo de vistos, determinadas pessoas passarão a beneficiar de vistos múltiplos, caso dos homens de negócios e personalidades da área cultural.

Também será facilitada a concessão de vistos temporários para tratamentos médicos. Já no que se refere aos vistos de curta duração, os processos serão instruídos de acordo com requisitos comuns máximos e haverá isenção de taxas e emolumentos para a emissão e renovação das autorizações de residência em qualquer outro país da comunidade.

Quanto a estes projectos existe acordo. Falta, pois, terminar as negociações quanto ao documento principal, a convenção-quadro relativa ao Estatuto do Cidadão da CPLP, que estabelece um conjunto de direitos para cidadãos, onde quer que residam no espaço comunitário.

Se esta convenção-quadro for aprovada, colocará a CPLP num plano mais elevado em termos de cidadania que as demais comunidades linguísticas internacionais.

O artigo terceiro do projecto de convenção diz que o cidadão da CPLP residente em outro Estado membro, "gozará de capacidade eleitoral activa e passiva e demais direitos políticos, nos termos do acordo bilateral subscritos pelos demais Estados contratantes, se for o caso, bem como o direito de exercer actividade política conexa com sua capacidade eleitoral, em partido político nacional, no Estado em que resida". Em alguns países da CPLP estes direitos já são reconhecidos a nível local, passando nesta Convenção a vigorar para todas as eleições.

O artigo oitavo prevê garantias de direito de propriedade e igualdade tanto no tratamento fiscal, como na segurança social. O artigo 16.º abre perspectivas de alargamento de direitos e de maior tratamento especial.

O país com mais cidadãos de outros Estados da comunidade é o Brasil, devido à presença de centenas de

milhar de portugueses - parte dos quais beneficia já de dupla cidadania - e de alguns milhares de africanos, grande parte deles estudantes.

A liberdade de circulação já existente na União Europeia (UE) para qualquer residente e o facto de vários dos países europeus reconhecerem direitos políticos aos imigrantes estabelecidos, não levanta problemas à aprovação da convenção por Portugal, segundo país com mais residentes dos restantes Estados membros. Angola vem em terceiro lugar com cerca de 25 mil cidadãos - portugueses, cabo-verdianos, são-tomenses e algumas dezenas de brasileiros.

ACT
AIDS Committee of Toronto

SERVIÇOS E PROGRAMAS DO
AIDS COMMITTEE OF TORONTO

399 Church St., 4th floor
Toronto, ON M5B 2J6

Fernanda da Silva

Rui Pires

- Serviço de aconselhamento gratuito para famílias e indivíduos infectados ou afectados pelo vírus da AIDS/SIDA.
- Ajuda na procura de emprego e curriculum vitae (resumé).
- Preenchimento de Declaração de Impostos (Income Tax return).
- Aulas de computadores para pessoas HIV positivas.
- Programas de educação e prevenção para jovens e adultos.
- Oportunidades de voluntariado e respectivo treino.
- Acompanhamento ao médico e ao hospital.
- Assistência para profissionais que trabalham na área de HIV/AIDS (médicos, assistentes sociais, etc).

TEL: 416-340-8484, ext.290 (Fernanda) ou ext. 242 (Rui)
E-MAIL: fdasilva@actoronto.org ou rpires@actoronto.org
WEBSITE: www.actoronto.org/portuguese/index.html

Líbia e África do Sul disputam União Africana

Intensa movimentação diplomática decorre nos bastidores de várias capitais em torno da composição e limites dos órgãos da recém-criada União Africana (UA). O coronel Kadhafi propôs alterações ao Acto Constituinte, diz-se na África do Sul, para que o Presidente da UA tenha um mandato de cinco anos e fique baseado na sede da instituição, que os líbios pretenderiam transferir de Adis Abeba, na Etiópia, para Tripoli.

Argumentando que a proposta inicial da UA foi feita pela Líbia, o Chefe de Estado deste país tentou obter algumas alterações na Cimeira de Durban mas Thabo Mbeki, que preside à União Africana, passou o assunto para uma reunião específica a ser realizada no máximo de seis meses "para dar tempo aos países membros de estudarem as propostas".

Até aqui a África do Sul pretende que a presidência seja exercida por uma ano e que o Presidente resida no seu próprio país.

A Líbia conseguiu vários apoios na África subsariana, tendo inclusive pago as dívidas de onze Estados à antiga OUA. A visita de Kadhafi a Moçambique foi vista por analistas da política continental como objectivando alcançar influência num país proximo da África do Sul geográfica, política e economicamente.

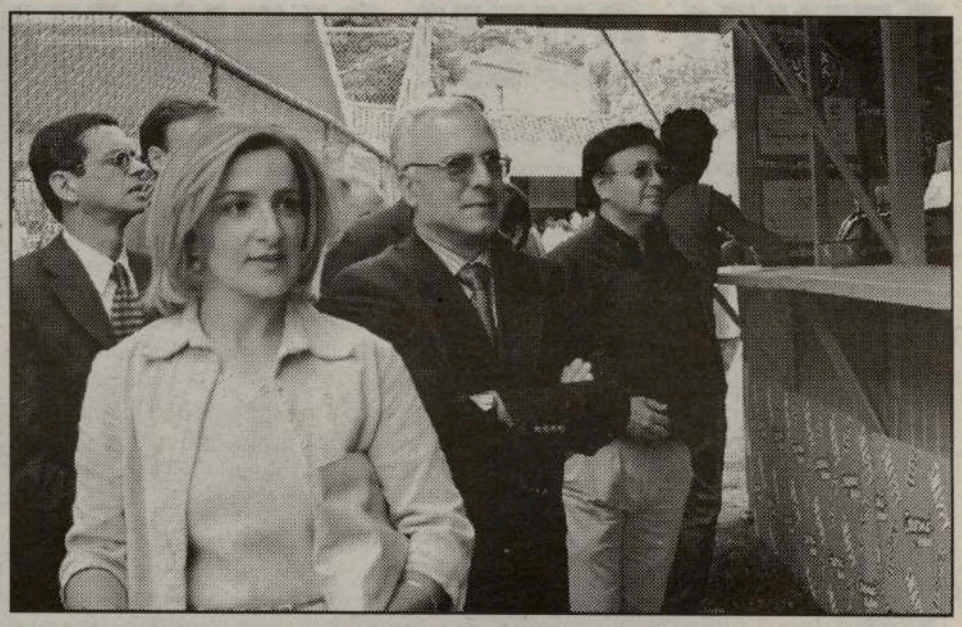
Na África Central, Tripoli espera alargar a sua margem para além da República Centro-Africana, cujo Presidente, há cerca de um ano, lhe pediu apoio militar para conter uma rebelião. Nesse sentido, a diplomacia sul-africana fica confrontada com a necessidade de resolver rapidamente a crise do Congo e Grandes Lagos, a fim de não deixar espaço aos líbios para iniciativas de paz motivadas por interesses próprios.

A Etiópia também está preocupada com as articulações de Kadhafi, porque pretende preservar o estatuto de Adis Abeba como capital da sucessora da OUA.

É provável que surjam propostas conciliatórias para que a Secretaria Executiva, o Parlamento africano, o Supremo Tribunal da UA e o Banco Central e localizem em diferentes países.

A intenção de construir um exército pan-africano parece a quase todos como necessitando alguns anos antes de se materializar, mas uma força interafricana de manutenção de paz pode surgir mais cedo. Mbeki e mais três líderes africanos conseguiram recentemente o apoio do G-8 para tal. Em qualquer dos casos, a luta de influência entre Tripoli e Pretória vai manifestar-se também.

GOVERNO APOIA FEIRA DE GASTRONOMIA DA RIBEIRA CHÃ



O Secretário Regional da Presidência para as Finanças e Planeamento, Roberto Amaral, que presidiu, em representação do Presidente do Governo, à abertura da I Feira de Gastronomia da Ribeira Chã, subordinada ao tema "Cozinha Tradicional dos Nossos Avós", relevou a iniciativa e fez votos para que manifestações culturais e sociais como a presente, que envolvem a população, numa actividade de desempenho conjunta, se perpetuem e sirvam de exemplo a outras freguesias da Região.

Roberto Amaral, que estava acompanhado por algumas das mais representativas autoridades locais, após ter visitado os diversos pavilhões e apreciado os sabores tradicionais da gastronomia daquela freguesia, teceu algumas palavras de apreço, em memória do falecido, Padre João Flores, figura ímpar, a quem se deve uma boa parte do desenvolvimento da Ribeira Chã.

A organização da I Feira de Gastronomia da Ribeira Chã contou com diversos incentivos, entre eles o apoio do Governo Regional e da Câmara Municipal da Lagoa, para além de contribuições simbólicas vindas de associações de outras ilhas.

As receitas deste certame, que está a decorrer durante este fim-de-semana, nas instalações do Polivalente Desportivo, revertem a favor das obras de recuperação da Igreja Paroquial de São José, daquela freguesia.

GOVERNO APELA AO DIÁLOGO PARA RESOLVER OS PROBLEMAS DO SECTOR LEITEIRO

O Secretário Regional da Agricultura e Pescas, Ricardo Rodrigues, apelou, hoje, ao diálogo como meio resolução das questões mais pertinentes do sector leiteiro e criticou a atitude unilateral como alguns industriais reagiram, no sentido de descerem o preço do leite à produção.

Ricardo Rodrigues falava no final de uma audiência que concedeu aos membros da Direcção da Associação Nacional dos Industriais de Leite (ANIL), e que decorreu nas instalações da Direcção de Serviços de Protecção das Culturas, na Quinta de São Gonçalo, em Ponta Delgada

No encontro, segundo Ricardo Rodrigues, foram analisados vários temas entre eles, a possibilidade de abertura de um Laboratório Interprofissional, cujo objectivo é unir os industriais e os produtores para se proceder a uma classificação mais rigorosa do leite. O Governo com esta iniciativa, pretende que haja uma participação mais directa dos industriais e da produção, na forma de classificação do leite, à semelhança do que se faz no resto da Europa.

De acordo com o Secretário Regional, os industriais demonstraram uma preocupação relativamente ao aumento da produção do leite e a este respeito, Ricardo Rodrigues lançou também um alerta, no sentido de não se ultrapassarem os limites estabelecidos pela quota leiteira.

Segundo aquele governante, a Comissão de Acompanhamento para os Mercados do Leite vai continuar a reunir, sendo que a expectativa do Governo em relação a esta questão é de que haja diálogo e entendimento entre ambas as partes integrantes no processo, sem que para isso tenham que apelar sistematicamente à intervenção do Governo.

SISTEMA FINANCEIRO REGIONAL ESTÁ MAIS SÓLIDO

O Secretário Regional da Presidência para as Finanças e Planeamento, Roberto Amaral, disse, na cidade da Ribeira Grande, que o processo de constituição de um novo banco com sede nos Açores, foi um objectivo politicamente correcto e conseguido, no âmbito da estratégia financeira das instituições envolvidas.

O Secretário Regional, que falava, em representação do Presidente do Governo, na cerimónia de inauguração do balcão do Banco Espírito Santo dos Açores, na cidade da Ribeira Grande, relevou daquele modo a evolução natural de todo o processo, que contribui para a existência de um sistema financeiro regional mais sólido.

Roberto Amaral manifestou-se convencido que a parceria que levou à constituição do novo banco vai produzir efeitos concretos, traduzidos num maior desenvolvimento da Região Autónoma dos Açores.

Ainda esta manhã, o Secretário Regional da Presidência para as Finanças e Planeamento presidiu à cerimónia de inauguração de um outro balcão do Banco Espírito Santo dos Açores, desta feita, na cidade de Ponta Delgada, tendo na circunstância, reafirmado a solidez do sistema financeiro regional, com as iniciativas em curso, razão pela qual, o Governo está a estudar a possibilidade de privatizar o restante da sua participação no Banco Comercial dos Açores.

CRÓNICA À DISTÂNCIA

QUEM VIVEU À CUSTA DE QUEM, AFINAL QUEM GERIU MAL?

Quando se diz e escreve tantos disparates sobre a Madeira, é bom recorrer à História e lembrar como os dinheiros públicos, ao longo de cinco séculos e meio, foram retirados ao arquipélago, colocando os habitantes destas ilhas na situação de miséria que a institucionalização da Autonomia Política, permitida pelo 25 de Abril, veio encontrar.

Começámos a pagar quando, em 1438, o Rei D. Duarte cedeu à Ordem de Cristo "todos os Descobrimentos controlados pelo Infante D. Henrique".

O primeiro grande imposto, o DÍZIMO, que incidia "sobre todos os direitos e rendas da Ilha", veio financiar as principais construções da Igreja e respectivos recheios, também noutros territórios, como por exemplo Cabo Verde e S. Tomé.

O mesmo DÍZIMO, pago por nós, acabou por pagar a grande colecção de pintura flamenga que D. Manuel I "ofereceu" à Madeira.

Com a época do açucar, final do século XV, a Coroa lançou mais um imposto sobre a Madeira, o QUINTO, em que arrecadava um quinto de todo o valor da produção açucareira.

No século XVII, um novo imposto foi extorquido à Madeira. O CRUZADO, que incidia sobre cada uma das pipas de vinho produzido.

Até ao Liberalismo (século XIX) a Madeira levou ainda com mais outros impostos -a REDÍZIMA, a IMPOSIÇÃO, o FINTO, a MEIA ANATA, o IMPOSTO DO PAPEL SELADO, TABACO, o IMPOSTO SOBRE A ESTUFA DE VINHO, o SUBSÍDIO LITERÁRIO, a DÉCIMA FUNERÁRIA, etc. etc..

O volume de receita que todos estes impostos garantiram à Coroa, fez com que, sendo muito importantes os saldos da Alfândega do Funchal, estes viessem a garantir e a pagar os empréstimos que a Coroa contraíu em Londres no final do século XVIII e no início do século XIX.

E que, em 1807, até a Madeira pagasse as despesas da armada que levou D. João VI em retirada para o Brasil!...

Nos anos trinta do século XX, a Madeira foi "castigada" pela Ditadura, por causa da Revolta da Madeira, com mais sobrecargas de imposto adicional. Dinheiros que foram para pagar a então denominada "esquadra do bacalhau" e parte da construção do porto de Leixões.

E há mais...

Embora sem ressentimentos contra a unidade nacional, é bom lembrar a História de cinco séculos e meio, quando há aí uns energúmenos que ainda se atrevem a insultar os Portugueses da Madeira, dizendo que nós viveríamos "à custa deles". Mesmo que, agora, as verbas transferidas do Orçamento do Estado, que são 0,39% da despesa deste, na sua maior parte compensação por receitas fiscais geradas na Região Autónoma, constitucionalmente desta, porém cobradas na parte continental do território nacional.

E, no Continente, não vivem dissolutamente à custa dos contribuintes estrangeiros da União Europeia?

E os que, dolosamente ou por ignorância, nos acusam de malbaratar os fundos públicos, eu pergunto se é má gestão:

-em 20 anos, passar o PIB "per capita", de 29% da média europeia, para 70%;

-em 20 anos, transformar uma terra de trágica emigração, para terra de imigração, com uns menos de 3% de desemprego;

-se ter feito a Reforma Agrária sem um único incidente;

-se ter passado de 40% de analfabetismo, para a média nacional, e com maior percentagem portuguesa de cobertura pré-escolar;

-se ter construído, em 20 anos, uma invejável rede de acessibilidades internas e externas;

se ter desaparecido com "bairros da lata";

-se ter protegido legislativamente dois terços do território, em defesa do Ambiente;

-se ter generalizado, por completo, a energia e a água, antes inacessíveis a uma grande percentagem da população;

-se ter feito um Centro de Saúde por Freguesia, quando antes se morria por não haver dinheiro para ir ao médico;

-se ter posto o ensino secundário em todos os Concelhos do arquipélago, criado uma Universidade, quando, antes, só os ricos podiam vir estudar para a cidade do Funchal, bem como ter a maior percentagem de jóvens, em Portugal, desportivamente federados;

-se ter atraído a maior percentagem de depósitos dos emigrantes, em Portugal, dinheiro que beneficia todo o País;

-Com as mesmas leis laborais e da greve de todo o Portugal, se viver em clima de paz social;

-A homogeneidade de hábitos e condições de vida, entre zonas rurais e urbanas;

-etc, etc.

Tudo isto se conseguir na Madeira, isto é, logo EM PORTUGAL.

Não tendo eleições proximamente, estes factos objectivos não constituem "campanha eleitoral". Até porque toda a obra humana também tem os seus erros e lacunas. Não pretendo fugir à regra.

Mas foi preciso lutar muito, durante estes vinte anos. Lutar por Portugal, de que a Madeira é parte integrante. Às vezes com virulência necessária, que aceito muitos não terem entendido.

Não guardo ressentimentos seja de quem for, mesmo aos autores de injustiças e de mentiras. Deus é grande!...

Mas, apesar do clima de censura, de deturpação e de vigência de interesses iníquos, que se vive em Portugal, é meu dever, tanto quanto possível, repôr a verdade aos portugueses.

A verdade histórica e a verdade contemporânea.

Herdeiros de Manuel e Conceição Camacho/Madeira

O Consulado Geral de Portugal enviou-nos uma "Convocatória" relativa aos herdeiros de MANUEL GOMES CAMACHO e esposa CONCEIÇÃO PEREIRA CAMACHO, já falecidos, ambos narturais do Funchal-Madeira. Os herdeiros do casal Camacho devem dirigir-se ao Consulado Geral de Portugal para assunto de carácter privado.

Igualmente se apela para que alguém que conheça o paradeiro dos herdeiros do casal Camacho, que informem o Consulado.

Informações: 416 217-0966, ou
Fax: 416 217-0973, ou ainda
E-mail: mail@cgtor.dgaccp.pt

Comunidade

Sábado, dia 20 de Julho
-Noite de Fado Voluntário na Casa do Alentejo, em Toronto. Jantar com início às 19h30.
-BBQ Anual da Sociedade dos Deficientes Portugueses, no High Park, na área #3.
-Festa do Imigrante no Madeira Park, na Hwy 48 e Ravenshoe.

Domingo, dia 21
-Continuação e encerramento da Festa do Imigrante no Madeira Park. Não perca uma "espetada à madeirense" no Madeira Park.
-Pic-nic do Arsenal do Minho, no Macedonia Park, na Derry Road e Hwy 10. Folclore, muita música, jogos tradicionais, sardinhas e pão de milho.

Sábado, dia 27
-A Casa das Beiras realiza a Festa do Sócio. Jantar às 19h30. Actuação do conjunto Viriato. Info: 416 604-1125.

Domingo, dia 28
-Primeiro BBQ da Casa do Alentejo, com início às 13h00.
-Pic-Nic da Casa Cultural de Vila do Conde, no Federation Park, com saída na #88 com a QEW, em Hamilton. Info: 416 653-6227.

Sexta-feira, dia 2 de Agosto
-Concerto com a Banda "Sociedade Filarmónica União Popular de San Jose, Califórnia", com início às 20h00.
-Início das Festas do Senhor da Pedra, na Igreja de Santa Inês, em Toronto (que se prolongam pelos dias 3,4 e 5). Info: 416 603-1715.
-Excursão do Canadian Madeira Club à festa "dos Madeiras", em Fall River-USA. Inscrições: 416 531-5397.

Sexta-feira, dia 9
-Festas em Honra de Nossa Senhora dos Anjos, na Paróquia de Santa Maria, em Hamilton. Info: 1-905-527-4216.

Quinta-feira, dia 18
-Cruzeiro no Lago Ontário, realização do First Portuguese, com refeição e variedades com Rebeca. Reservas: 416 531-9971/72.

Sexta-feira, dia 30 de Agosto
-Apresentação da banda portuguesa POLO NORTE, no CNE, em Toronto. Info: 416 536-5961.

Conselho de Ministros aprova privatização do notariado

O Governo espera atribuir 200 novas licenças de notário nos próximos dois anos em resultado do processo de privatização do notariado aprovado em Conselho de Ministros.
A iniciativa que privatiza a actividade visa aumentar "substancialmente o número de cartórios no território" e proporcionar "um serviço mais célere, mais eficiente e moderno", disse a ministra da Justiça, Celeste Cardona.
A privatização do notariado vai obrigar a uma mexida nos preços, de acordo com o "princípio da concorrência" fixado pelo Governo.
No entanto, o Estado irá manter uma intervenção na fase de transição, fixando os preços dos actos "com relevância social" e estabelecendo apenas preços máximos.
A ministra da Justiça disse ainda que será mantido o "numerus clausus" para o exercício da actividade e um mapa notarial pelo território nacional.

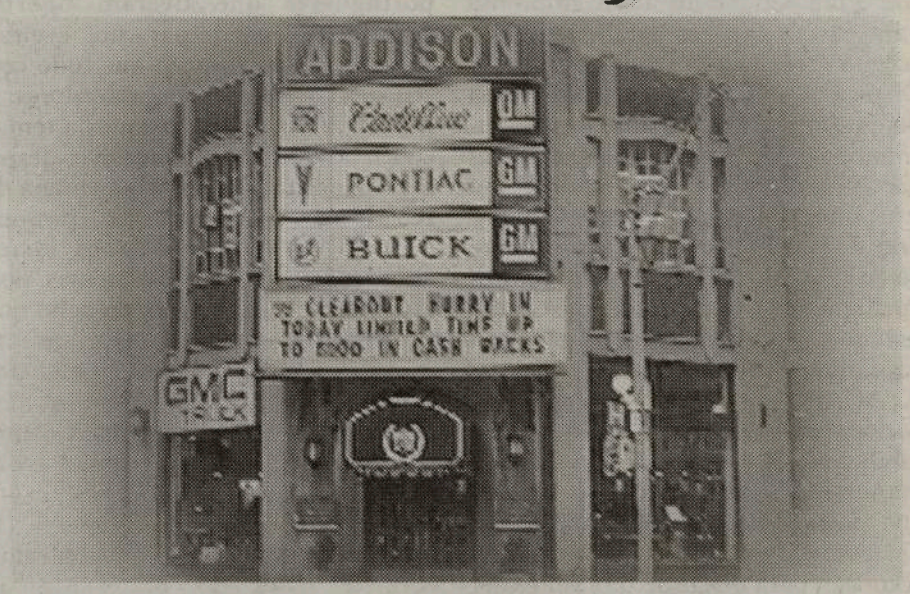
Estado vai pagar indemnização aos pais das crianças mortas no Aquaparque

O Estado português vai pagar uma indemnização, cujo valor não será revelado, aos pais das crianças que morreram no Aquaparque do Restelo, depois de um acordo que põe fim a um longo processo judicial iniciado há oito anos.
A Agência Lusa apurou junto de fonte ligada ao processo que o acordo entre as duas partes, que põe termo à acção cível contra o Estado por omissão de legislação e a todos os litígios pendentes, será assinado segunda-feira.
Frederico Duarte e Cristina Caldas morreram em 1993 depois de terem sido sugados pelas tubagens de uma das piscinas do "Aquaparque", no Restelo, em Lisboa.
Os pais de Frederico avançaram com uma acção contra o Estado por omissão de legislação específica para o funcionamento de parques aquáticos.
A 28 de Abril de 2000, o tribunal condenou o Estado a pagar 120 mil contos de indemnização.
Após a sentença, o Estado português recorreu baseando-se no parecer de um constitucionalista, que responsabilizava a empresa por ter negligenciado a vigilância no parque.
Entretanto, os pais de Frederico Duarte apresentaram uma contra-alegação ao recurso do Estado e viram, a 15 de Maio último, o Tribunal da Relação de Lisboa confirmar a condenação do Estado.
Apesar do Estado ter recorrido para o Supremo Tribunal, actual ministra da Justiça manifestou disponibilidade para encerrar o assunto por via extrajudicial.

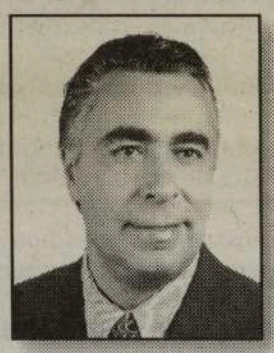
Intoxicação alimentar leva 52 crianças de Matosinhos aos hospitais

Mais de 50 crianças de Matosinhos que se deslocaram a Lisboa para participar num programa da TVI foram internadas nos Hospitais de Amadora-Sintra, São Francisco Xavier e Estefânia por suspeita de intoxicação alimentar, disse fonte da empresa.
As crianças, com idades entre os sete e os 12 anos, pertencem ao Centro Infantil da Santa Casa da Misericórdia de Matosinhos e vinham assistir às gravações do programa infantil "Batatoon", da TVI, disse à Lusa o comandante Monteiro Coelho, director de Relações Exteriores da TVI.
As crianças chegaram aos estúdios da TVI em Barcarena às 14:30 e alguns minutos depois "algumas começaram a sentir-se mal, queixando-se de vómitos e dores abdominais", explicou.
Adiantou que, pelo caminho, as crianças comeram as refeições que tinham trazido, mas não soube especificar se haviam sido fornecidas pelo Centro ou pelos próprios pais.
O INEM foi chamado ao local e, apesar de só nove das 52 crianças manifestarem sintomas de intoxicação alimentar, recomendou que fosse feito um rastreio geral às 52 crianças.

Addison on Bay



GMC
BUICK CADILLAC PONTIAC



Addison on Bay e Joe da Costa oferecem na compra de um carro novo ou usado preços sensacionais e financiamento excelente

SEMPRE EM CIMA DOS ACONTECIMENTOS!

Entre a compra e o pagamento, tempo para desfrutar o seu carro

Como sempre, José da Costa oferece-lhe juros e preços sem competição no mercado em todos os produtos da GM.
Não pague juros durante 4 anos na maioria dos modelos novos e não faça pagamentos até Setembro na compra de qualquer carro usado

832 Bay Street, em Toronto (a norte da College St.)

Telefone: 416-964-3211

Brockton Stadium sob a "capa" da ACAPO

"Se eu deixei entrar o oportunismo na organização, a culpa é minha", assumiu Joe Eustáquio, Presidente da ACAPO, em entrevista concedida ao nosso jornal.

No actual cenário algo desolador do Brockton Stadium, a ACAPO realizou uma Conferência de Imprensa para dar a conhecer detalhes sobre o acordo conseguido com a Toronto District School Board para a gerência do estádio pelo período de 5 anos, com opção por mais 5, caso ambas as partes cumpram o agora estabelecido e os interesses da altura o permitam.
Segundo Joe Eustáquio, Presidente da Aliança dos Clubes e Associações Portugueses, o acordo foi conseguido sem que a ACAPO tenha de pagar arrendamento ou impostos.
A ACAPO tem por obrigação no período mencionado (5 anos) responsabilizar-se pelo arranjo do estádio e manutenção do mesmo, montante que deverá ultrapassar os $250.000. dólares.
A moção para o acordo que veio a ser estabelecido, foi entregue e liderado pela Conselheira Escolar da zona, Nellie Pedro, junto da Toronto District School Board que, também presente no Ursula Franklom Academy (Brockton) Stadium, fez a entrega da Chave do Estádio ao Presidente da ACAPO, cerimónia simples e testemunhada por todos os presentes.
Nellie Pedro e Joe Eustáquio salientaram nas suas intervenções o interesse para a comunidade portuguesa e para os clubes e associações da área em manter o estádio Brockton, uma vez que é o único espaço na cidade disponível para a prática do desporto, particularmente, o futebol, modalidade preferida pelos portugueses.
Isac Cambas, Presidente do Toronto Supra, também destacou a importância do estádio ficar "em mãos portuguesas" pois "é a casa do Supra".
Mário João (Benfica de Toronto) e Natalie Barros Vilela (Portugal 2004), também se congratularam com o acordo entre a ACAPO e a Direcção Distrital Escolar pois, os seus atletas amadores, precisam daquele espaço para a prática do futebol e para os Torneios próprios.
Agora, mãos à obra, não há tempo a perder. Os arranjos prioritários começam já nos próximos meses (balneários, água, rega do estádio, nivelamento, pista de atletismo, etc...), e o Inverno está à porta. Sonha-se que o estádio esteja a postos para a grande festa dos 50 anos oficiais da comunidade portuguesa no Canadá.
Assim seja, amen!
Numa das páginas desportivas do Milénio temos uma curta entrevista com Isac Cambas, com mais detalhes sobre o futebol e o Brockton Stadium e, de seguida, uma entrevista com Joe Eustáquio, sobre -tipo rescaldo!- os "altos e baixos" da Semana de Portugal, o acordo do Brockton Stadium e o futuro...

JMC - Terminou há pouco a Semana de Portugal. Vamos falar dela e saber o que se passou de bom e de mau?

Joe Eustáquio - Foi um grande sucesso. Penso que para a maior parte dos portugueses que tiveram oportunidade de participar no evento, saíram com a sensação que tudo correu bem. Para nós, organizadores, a luta continua, ainda estamos a tentar cobrir a responsabilidade das despesas financeiras da própria Semana de Portugal. Temos vários patrocinadores e eventos onde os lucros ainda não chegaram às nossas portas... Mas, no seu todo, eu acho que foi uma semana positiva e um sucesso a visita do Presidente Regional dos Açores. Nós mostrámos que somos uma comunidade forte e uma comunidade capaz realizar grandes acontecimentos.

JMC- O mesmo não teria acontecido com a visita do Presidente da República ?

JE- A única diferença foi que, no ano passado, tivemos quase que criar dois eventos durante os três dias em que o Dr. Jorge Sampaio esteve connosco. Esteve no princípio da Semana Portugal e nós demos continuação com as festas, a parada, os acontecimentos no Trinity Bellwoods Park. 2001 foi um momento alto da história da Aliança e continuou neste ano de 2002, com a visita de Carlos César.

JMC- Tive a sensação que não houve os lucros que pensavam em princípio?

JE- Se tudo tinha corrido dentro do orçamento que foi votado e unanimemente aceite pelos nossos clubes, em Novembro de 2001, esta Semana de Portugal dava lucro à Aliança dos Clubes. O problema é que nós entrámos em territórios que não tínhamos conhecimento, não tínhamos experiência... A Noite Cultural no SkyDome foi um deles... só a introdução teve um custo de $12. 500. dólares, quando estimámos o custo à volta de uns 4 mil. O cachet dos artistas confirmados no início do ano com os Xutos e Pontapés e o Rui Veloso, fomos sobrecarregados com excesso de peso das bagagens, pois à última da hora, para saírem do Aeroporto tivemos que pagar mais de 5 mil dólares de lá para cá e outro tanto de cá para lá, coisas que uma organização não espera mas que tem de pagar. Por fim, também a complicação da existência de um Comité Organizador para a visita do Presidente do Governo Regional dos Açores, cuja visita culminava dentro da Semana de Portugal a cargo da Aliança. Nós aceitámos a responsabilidade das despesas da própria visita mas não tínhamos nenhum controlo do resultado do programa e houve despesas que foram criadas com essa visita oficial pelo Comité que nós não estávamos prontos para aceitar. Não indica que o Jantar de Gala não deu lucro. Desse jantar nós não recebemos ainda a totalidade do dinheiro... estamos à espera do resto.

Nellie Pedro na entrega da chave do Estádio Brockton ao Presidente da ACAPO Joe Eustáquio

JMC- Fala do resultado da Gala na local 183?

JE- Sim, organizado pelo sindicato. Organizar um jantar no dia da Parada, num Sábado onde temos o programa das festividades no Trinity Bellwoods Park, criou uma divisão entre patrocinadores que à Aliança custou uma média de 30 mil dólares, só pelo facto do patrocinador Nova Casa Abril não poder apoiar, como de costume, as festas no Trinity Bellowoods Park por causa do compromisso que tinha o Sindicato. Tentámos ir buscar outros patrocinadores que já tinham participado em anos anteriores como é o caso da Nova Era. Mesmo assim, temos uma situação financeira de uns 40 - 45 mil dólares negativos... Tentámos resolver esta questão junto do Comité e durante a visita, mas limitaram-se ao oportunismo da ocasião, passar a sua imagem e a sua mensagem à comunidade, ficando a Aliança com o prejuízo. Depois, desapareceram todos...

JMC- Todos quem?

JE- Para mencionar tudo, nomes inclusive, vou realizar uma Conferência de Imprensa na quarta-feira (dia em que fechamos esta edição). Da minha parte não aceito certas atitudes do gerente do sindicato que sabia muito bem do oportunismo que foi criado dentro desta organização da Semana de Portugal. Aceitou todas as condições e logo depois do dia 10 de Junho, no encerrar da festa com a proclamação do Dia de Portugal , mudou logo a atitude contra a Aliança e contra a pessoa que está à frente da organização, que sou eu. A luta para tentar cobrir as promessas e responsabilidades financeiras tem sido nossa, de uma ou duas pessoas envolvidas na Aliança.

JMC- Entendo, dessas palavras, que é preferível no futuro que seja a Aliança a assumir todas as responsabilidade com as suas contas próprias do que com terceiros?

JE- Sem dúvida! Se eu como presidente, e todos os directores envolvidos, temos orgulho de estar à frente da ACAPO, que esse oportunismo que nós deixámos ser criado para alguns elementos da comunidade, que não volte a acontecer no futuro. Não vão voltar às festas depois do fogo de artifício ter terminado...

JMC- Entretanto tudo isto dá imenso trabalho, estou a lembrar-me que para conseguirem, por exemplo, chegar ao SkyDome, e ficármos com essa festa anualmente, foi preciso realizar muitos meses de diálogo, de encontros, jantares, palmadinhas nas costas, etc. Convites a esta ou aquela individualidade oficial dão sempre muito trabalho, isto leva a que o Joe Eustáquio e outros elementos da

Combata o cancro
Deixe de sofrer e viva mais anos
PARA MAIS INFORMAÇÕES
SAFE-T-ZONE INVESTMENT LTD
TEL.: 416-738-6352
PAGER 416-719-4767

ACAPO trabalhem praticamente 8 horas diárias?

JE- Aqueles que estão envolvidos na Aliança sabem muito bem o último dia que eu trabalhei para mim próprio, foi no dia 23 de Março. Pensava que logo após o 10 de Junho voltava a minha vida normal, mas ainda não consegui e isso pode criar alguma dúvida a quem ler esta entrevista, mas está a complicar a minha situação pessoal... mas aceito, meti-me numa responsabilidade que tenho de levar até ao fim. Como presidente desta direcção, eu deixei certo oportunismo ser criado, a culpa é minha!

JMC- Entretanto, meteu-se noutro programa bastante importante que é o assumir a responsabilidade do Estádio Brockton, como é que aconteceu?

JE- Este projecto do Estádio Brockton, é um projecto que nós já tínhamos iniciado em Outubro de 2001. É óbvio que desde que uma pessoa se envolva na vida comunitária e se aperceba do que se está a passar com os subsídios do Governo para a Toronto School Board, que iam surgir complicações e a oportunidade de ficarmos à frente do projecto. Sabíamos que a Franklin School ia fechar em Junho deste ano de 2002. Automaticamente, ia pôr em questão o futuro da escola e do estádio que está ligado directamente à nossa comunidade, dentro da nossa comunidade. Nós começamos a trabalhar e a pensar numa proposta para a Toronto District School Board, em nome da comunidade portuguesa. Fizemos uma reunião com alguns elementos da comunidade no dia 14 de Fevereiro, apresentámos a nossa ideia e a partir daí começamos a trabalhar. Houve alguns que continuam envolvidos no projecto e outros que criaram uma certa distância por várias razões, se calhar pensaram que era impossível... Deu muito trabalho mas chegamos à data da confirmação, mas isto é só o início, precisamos do apoio de todos, não é só a Semana de Portugal que é importante, ter ao nosso lado o braço da comunicação social a apoiar como aconteceu na Noite Cultural CIRV no SkyDome. Este projecto é um exemplo do que vai ser preciso informar ao publico. A maior preocupação em projectos como este -ou como o que foi apresentado no Milénio, na semana passada, sobre o Youth Park/Parque Camões-, é conseguir informar com verdadde e dar continuação ao trabalho voluntário, dar tempo ao tempo, arranjar pessoas com capaciade e dinheiro. Quando chegármos à Assembleia Geral da Aliança, uma das situações que temos de discutir é o futuro da própria organização e mais voluntários, além da necessidade de pessoas remuneradas para dar continuidade ao crescimento da organização.

JMC- Voltando um pouco atrás, quem é que teve influência junto da Direcção Escolar para que realmente a ACAPO viesse a conseguir o acordo para a gerência do estádio Brockton?

JE- Em primeiro lugar, confirmar que a Conselheira Escolar, Nellie Pedro, teve muita influência para abrir esta porta à Aliança, mas a iniciativa partiu da Aliança, apresentamos a ideia e lutámos por ela. Sabíamos que a Toronto School Board não tinha dinheiro para dar manutenção ao estádio, não estava pronta para vender o espaço à Dufferin Mall do Oxford Propriety Manegement. Eles apresentaram uma proposta à School Board para comprarem só o terreno do Estádio. Tentaram que a French Emergenci School para tentar comprar a Escola e o Estádio, mas houve pouco interesse, assim como a Câmara e a cidade queriam ficar com o Estádio. Precisavam do campo de futebol e a pista de atletismo mas sem encargos, o que facilitou a proposta da Aliança. A Aliança apresentou um projecto que vai criar boas condições aos atletas, renovar o estádio, assumindo despesas de arranjos e manutenção de quase 300 mil dólares, embora daqui a cinco anos possamos perder o direito ao Estádio, depois do trabalho todo feito. Eu quero salientar aqui, que o Rui Pires, Vice-Presidente da Aliança, fez um trabalho excelente na organização da proposta feita à Toronto School Board. A proposta foi feita pelo Rui... Um dos votos, essencial para esta proposta, foi o voto da Cristina Ferreira, Conselheira Escolar. A Cristina, não esteva envolvida no processo desde o início mas ajudou muito no dia do voto, que era o mais importante.

JE- A comunidade portuguesa está agora com dois problemas grandes. A ACAPO, conseguiu com todo o mérito a gerência do Estádio Brockton por cinco anos e existe ainda o Youth Camp... A comunidade tem realmente de ser generosa para conseguir que estas duas magnificas iniciativas vão em frente, porque é preciso dinheiro para o Youth Camp e para o Estádio. Será que a comunidade se aguenta no balanço?

JE- Boa pergunta... Vamos lá ver, gostamos de comparar a nossa comunidade às outras, e ao compararmos, falamos dos projectos como, por exemplo, da comunidade italiana e o seu Columbus Centre. Agora, é a prova real, para ver se temos a capacidade para realizar estes projectos ou não. Não só como comunidade mas também como organização, vamo ver se a Aliança tem capacidade para esta responsabilidade do princípio ao fim. Aqui faço um apelo às nossas próprias organizações... Muitas delas não entendem o trabalho que a Aliança pode fazer em nome dos seus membros, temos que conseguir uma Aliança mais forte, se calhar o futuro da Aliança passa por um número mais reduzido de membros, mas membros mais fortes. A Aliança está envolvida em muita coisa, precisa que cada membro da Aliança apresente um director activo nos nossos programas.

JMC- Se calhar é altura para que os clubes e associações membros da Aliança, façam uma festa anual só dedicada a ACAPO?...

Joe Eustáquio no Brockton Stadium ladeado pela Trustee Nellie Pedro, Isac Cambas (Supra), Natalie Barros Vilela (Portugal 2004), Mário João (Benfica) e Jack Eustáquio

JE- É interessante, esse ponto tem sido apresentado nas últimas reuniões da Associação e alguns membros entenderem a preocupação que a Aliança tem e a necessidade de angariar fundos, não só para pagar as obrigações como para ter uma conta própria para as despesas de manutenção da ACAPO. A Aliança tem um escritório aberto seis dias por semana, com uma ou duas secretárias a trabalhar, já não é a mesma Aliança de anos atrás, que abria no dia 1de Maio e fechava a 10 de Junho.

JMC- Assim, copiando os partidos e os sindicatos, talvez seja altura de a ACAPO ter um Secretário-Geral, remunerado, que poderia ser o próprio Joe Eustáquio...?

JE- Eu não sei sou a pessoa ideal, os clubes é que poderão decidir isso em Assembleia. No mínimo precisamos de uma pessoa ou um grupo de pessoas à frente da Aliança, remuneradas, temos que entender que o próximo ano de 2003, com a celebração dos 50 anos da comunidade portuguesa no Canadá, há muitos interesses por aí, para ficarem à frente de certas organizações...

JMC- Já há muita gente em bico de pés?

JE- Sim! E se não à frente das organizações, no mínimo a tentar controlar essas organizações. Na minha óptica, tudo tem acontecido nos últimos 30/45 dias... O atraso na apresentação de contas, despesas que a Aliança tem, se a Aliança pode pagar as suas responsabilidade, acusações de cheques sem cobertura, etc. ...

JMC- Como, assim?

JE- É óbvio e é triste, que algumas pessoas com responsabilidades na comunidade tentem queimar, ou criar dúvidas aos que trabalham voluntariamente para, mais uma vez, criarem oportunismo...

JMC- Para ficarem na fotografia?

JE- Claro. Para nós nunca foi importante estar na fotografia. O que é mais chato é eles, que nunca fazem nada, no dia certo aparecem sempre.

JMC- O que é que há mais a acrescentar após este dialogo

JE- Se calhar estamos no meio de uma tempestade... Tudo poderia correr melhor se todos estivessem mais unidos, há muito interesse político e daí as complicações. Instituições a criarem interesses políticos dentro da própria Aliança, um peso que a Aliança tem que decidir se vai participar e entrar nessa arena ou não, isto é uma realidade. Nós vamos assumir as nossas responsabilidades, posso confirmar que não vou deixar a Aliança numa situação negativa nas suas finanças. Na Assembleia vamos apresentar lucro, dou-vos a minha palavra, vamos criar projectos daqui até Setembro para o conseguir. Estamos, com a ajuda aqui da família da CIRV, a organizar um Portuguese Heritage Day, na CNE, que vai aumentar o orgulho da comunidade portuguesa nesta megacidade. Uma noite fabulosa, já temos patrocinadores confirmados e o programa pronto.

JMC- Tudo a postos então?...

JE- Sim. Já houve confirmação há muito tempo da actuação dos «Polo Norte». Depois, vamos para as eleições, onde presidentes e directores da Aliança vão decidir o futuro dela. A próxima Assembleia Geral vai ser a Assembleia mais interessante dos 15 anos da Aliança. Nunca houve tanto interesse em controlar a Aliança dos Clubes, como agora.

JMC- Ficamos na espectativa de novidades... Obrigado!

JE- Sim, vai ser muito interessante, obrigado.-Finalizou, com um sorriso confiante, Joe Eustáquio.

FPTV

A trip home now departing from your living room.

Now, with Rogers Digital Cable, you can get the channels you want through the cable you already have. Featuring FPTV.

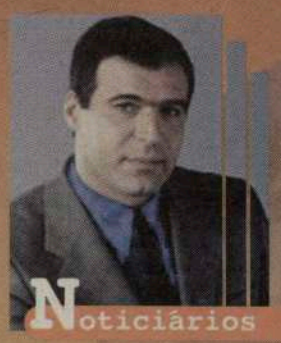
Call us at 1-888-ROGERS1.

ROGERS Digital Cable

unique multicultural programming

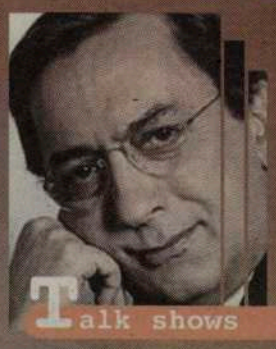
SIC INTERNACIONAL

UM SONHO QUE SE TORNOU REALIDADE

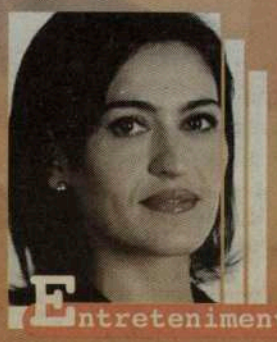

Noticiários

Desporto

Comédia


Talk shows

Telenovelas


Entretenimento

Música

EM TERMOS DE PROGRAMAÇÃO "O TOP DOS TOPS ESTÁ EM FPTV-SIC"

Contacte ROGERS CABLE e peça a Caixa Digital. Mande activar o novo Canal Festival Português TV - SIC.

1-888-764-3771

ROGERS Digital Cable

Acompanhe FPTV-SIC, 24 horas por dia. Para mais detalhes ligue para CIRV-fm:

416-537-1088 ou 1-888-764-3771

Destaques da semana

A não perder!

Sábado 27 Julho

Serafim Saudade
O regresso do herói

"ESPÍRITO DA LEI"

uma nova série na FPtv-SIC, à quarta-feira, pelas 17h00.

A história de duas jovens advogadas em defesa da Lei que representam.

"AFRICANDO"

uma voz de África, aos domingos, pelas 19h00, uma produção de FPtv. "AFRICANDO", apresentação de Angela Dala

Com a FPtv-SIC tem o mundo em sua casa!

FPTV

Atenção, Clubes, Associações e Paróquias;

Entrem em contacto com a FPtv, onde podem promover todos os dias as vossas actividades.

Enviem as informações via

Fax: 416 537-0144

Para informação detalhada da programação diária, consulte o seu Tv Guide. (Ao seu dispôr no Terminal Digital - use o comando)

FPtv é sua, estime e apoie este projecto.

Envie as suas sugestões para: Fptv@cirvfm.com

Carlsberg

Proud Sponsor of International Soccer
Patrocinador Orgulhoso do Futebol Internacional

Carlsberg

Mega BBQ de Mário Silva

Isabel Sinde

O Vereador da Câmara Municipal de Toronto, Mário Silva, realiza o seu BBQ anual -um Mega BBQ-, no Sábado, dia 3 de Agosto, às 14h00, na nova SottoBank Plaza, no 605 Rogers Road (no cruzamento da Old Weston Road, Keele St. e Rogers Road), em Toronto. Vão ser sorteados alguns prémios, haverá comida grátis, e poderão apreciar palhaços, música latina e a presença de vários artistas locais, tais como, Steve Medeiros, Ilídio Vilela, Isabel Sinde, Duo SomLuso, Tony Gouveia, Coro Infantil Kipapo, Quinteto Na Miuda, Conjunto Musical Gipsy, Ranchos Folclóricos da Nazaré, Casa da Madeira e Associação Cultural do Minho e, ainda, a Escola de Samba de Toronto.

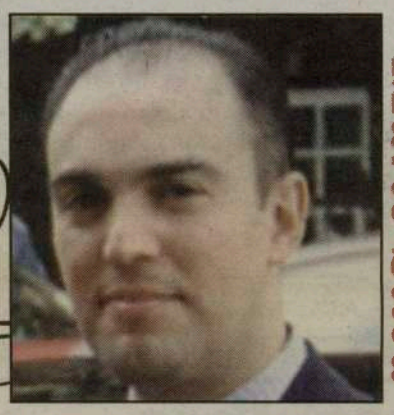
Um mega BBQ e uma fabulosa festa luso-canadiana.

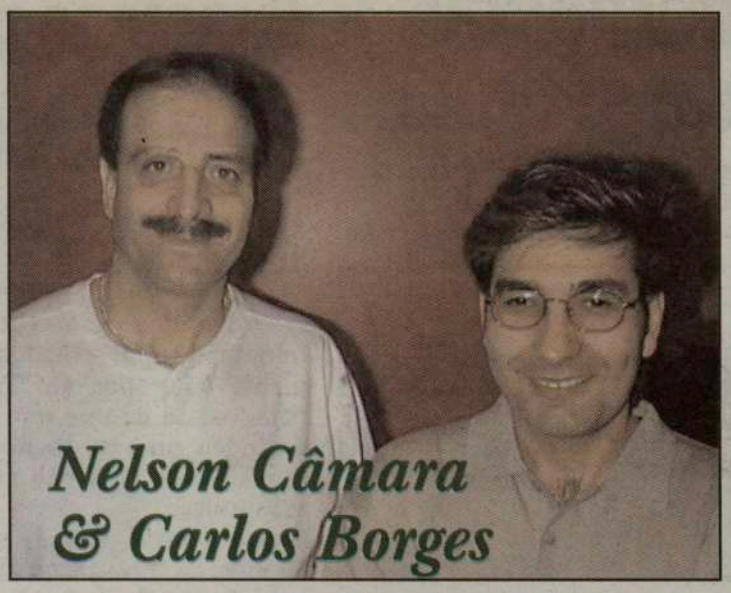
Os fundos conseguidos com esta festa de Mário Silva, reverterão a favor das obras do Prédio para Sociedade dos Deficientes Portugueses, uma iniciativa em marcha.

Outras informações, contactando pelo número: 416 392-7012.

Felicidades, Mário Silva.

Ilídio Vilela


Mário Silva


Nelson Câmara & Carlos Borges

Tony Tabú

YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE ✪ YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE ✪ YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE ✪ YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE ✪ YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE ✪ YOUR STORE

DOWNTOWN
CHRYSLER DODGE JEEP

José Carlos Coelho-Vendedor português

*Excepto: Viper, Prowler, Ram's Town + Country, Jeep Liberty, Sebring Convertible

Lease price is plus down payment, freight, 1st, sec, adm, pde & all applicable taxes. Cash selling price is plus freight, adm, pde & all applicable taxes.

1030 King St. West Of Bathurst

416 345-9900

CERTIFICADOS E PRONTOS A SAIR

ATENÇÃO

Esta é a última grande oportunidade de financiar o seu carro NOVO a 0% sem ser preciso dinheiro de entrada.

Este programa foi prolongado até 31 de Julho 7/2002

2002 Grand Cherokee LTD 4X4

4.7 l, v8, auto, AC, leather, power sunroof, AM/FM/CD with 10 disk changer, chrome wheels, trailer tow, p/w, p/l, p/m, cruise, tilt

Limited time only

TAMBÉM

FANTÁSTICOS SALDOS nos carros usados:

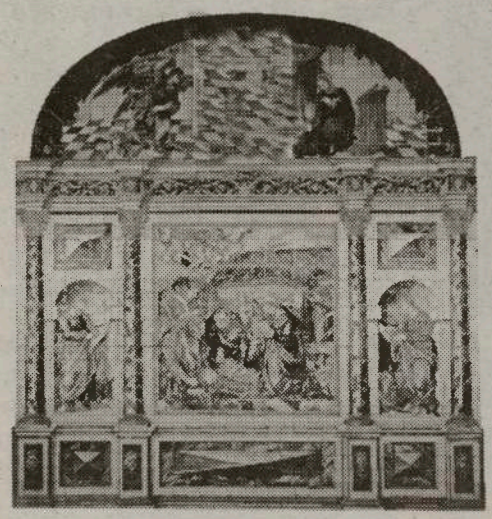
Audi, BMW, volvo, Mercedes, Toyotas, Mazdas, Chrysler, GMC

YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE ✪ YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE ✪ YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE ✪ YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE ✪ YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE ✪ YOUR STORE

AZULEJO EM PORTUGAL

A influência da Itália e da Flandres

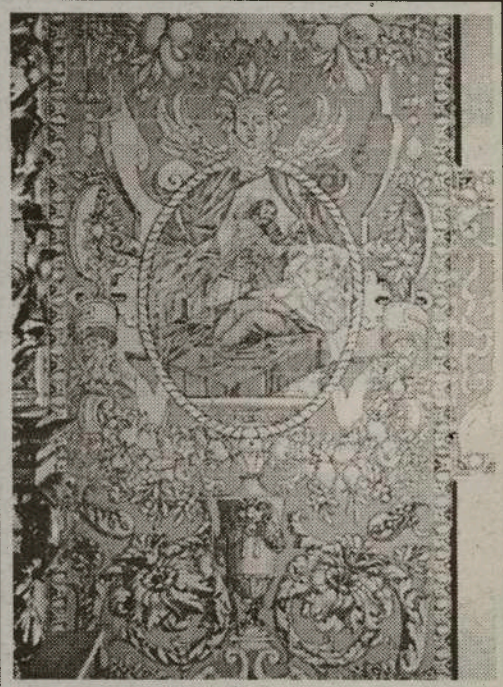
Século XVI



Painel de Nossa Senhora da Vida, Marçal de Matos, c. 1580, MNA inv. 138. foto: José Pessoa (DDF-IP

Azulejos de Rodapé, Quinta da Bacalhoa Casa do Tanque, Azeitão, c. 1565. foto: Nicolas Lemonnier

«Douro, Quinta da Bacalhoa, Casa do Tanque, Azeitão, c. 1565. foto: Nicolas Lemonnie



Igreja de São Roque, Francisco de Matos, Lisboa, 1584. foto: Victor Franco (DDF-IPM)

O desenvolvimento da Cerâmica em Itália com a possibilidade de se pintar directamente sobre o azulejo, em técnica de majólica, permitiu alargar a realização de composições com diversas figurações, historiadas e decorativas.
Ceramistas italianos fixaram-se na região da Flandres e divulgaram os motivos decorativos maneiristas e os temas da Antiguidade Clássica.
Para Portugal fizeram-se encomendas na Flandres e a fixação de ceramistas flamengos em Lisboa propiciou o início de uma produção portuguesa a partir da segunda metade do século XVI.
Modelos de circulação internacional, oriundos de uma estética maneirista da Flandres, são utilizados agora por pintores de azulejo que realizam composições monumentais, feitas com saber erudito de Mestres em desenho e pintura, como Francisco e Marçal de Matos.

«Cavaleiro», Antuérpia, 1558, proveniente do Paço Ducal de Vila Viçosa, MNA inv. 849. foto: Francisco Matias (DDF-IPM)

Hamas ameaça mergulhar Israel num "mar de sangue"

O "braço armado" do movimento radical palestiniano Hamas apelou a todas as suas células e membros para que se preparem para mergulhar Israel num "mar de sangue", na sequência do assassínio do seu líder.
"Apelamos a todos os nossos grupos dentro das fronteiras de 1948 para que estejam prontos para atacar os sionistas em qualquer lugar e a qualquer momento", indicam, num comunicado, as brigadas "Ezzedine al-Qassam".
O "braço armado" do Hamas informa também que "discípulos" do líder do grupo, Salah Chehadé, morto no ataque israelita de segunda-feira à noite em Gaza, foram os autores dos disparos de foguetes artesanais lançados esta madrugada contra objectivos israelitas na Faixa de Gaza.
Segundo o comunicado, esses disparos foram simplesmente uma primeira demonstração "do mar de sangue que os sionistas vão conhecer em consequência deste crime".

Oposição médica à substituição de medicamentos deve ser avaliada

A Ordem dos Farmacêuticos congratulou-se com a possibilidade de o utente optar por um medicamento mais barato do que o prescrito, mas defendeu uma avaliação das razões dos médicos para não permitirem a substituição.
O bastonário dos Farmacêuticos, Aranda da Silva, reagia à notícia divulgada pela Lusa dando conta da intenção do ministro da Saúde de possibilitar ao utente a aquisição de um medicamento mais barato do que o receitado pelo médico.
Segundo Luís Filipe Pereira, o farmacêutico vai ser "obrigado" a informar o utente de que o medicamento receitado pelo médico tem alternativas mais baratas, ou seja, os genéricos.
No entanto, esta substituição poderá ser inviabilizada quando o médico expressar essa vontade na receita médica.
Por isso, Aranda da Silva adiantou à Lusa ser necessária a constituição de um grupo que analise as justificações dos médicos para a não substituição do fármaco prescrito.

Costa Gomes e Pinheiro de Azevedo acusados de tráfico de armas

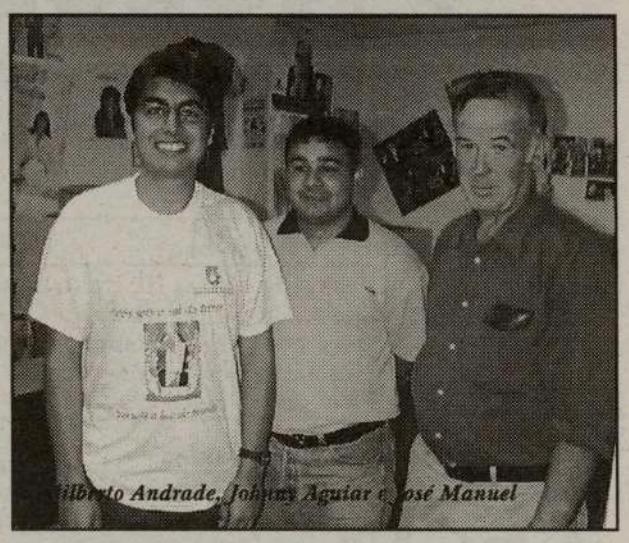
O antigo espião da CIA Oswald Le Winter envolveu os falecidos general Costa Gomes e o almirante Pinheiro de Azevedo numa operação de tráfico de armas dos EUA para o Irão, no final de 1980.
A posição de Le Winter foi assumida em depoimento na VIII Comissão de Inquérito ao Acidente de Camarate, no qual faleceram em Dezembro de 1980 os antigos primeiro-ministro e ministro da Defesa Nacional, Francisco Sá Carneiro e Adelino Amaro da Costa.
De acordo com a tese do ex-quadro dos serviços secretos norte-americanos, a oposição de Sá Carneiro e de Adelino Amaro da Costa a que Portugal fosse um ponto de passagem para o fornecimento de armas ao Irão terá estado na origem da morte de ambos no acidente de Camarate.
Apesar de admitir não ter provas sobre o envolvimento do ex-secretário de Estado norte-americano Henry Kissinger no acidente de Camarate, Le Winter disse acreditar que Francisco Sá Carneiro "fosse considerado aos seus olhos um inimigo".

Costa Gomes e Pinheiro de Azevedo "não foram desleais a Portugal, mas forneceram os certificados do material (as armas) e a autorização para o seu carregamento no porto de Setúbal", afirmou Le Winter.

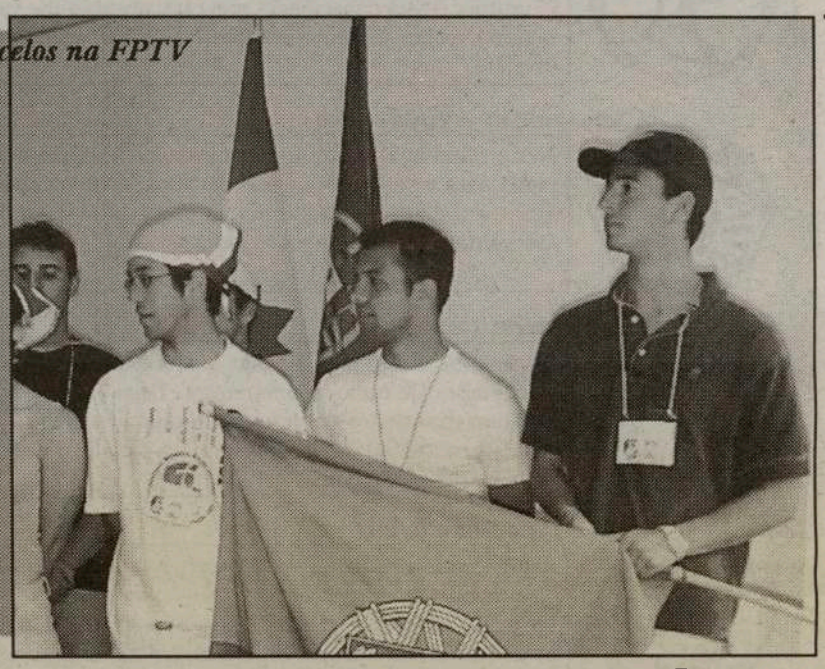
Jovens portugueses nas Jornadas da Juventude em Toronto

Toronto encheu-se de juventude, alegria, irreverência e crença.
Jovens que, com todas as suas virtudes e defeitos, não descarrilharam do caminho de Deus, nem dos trilhos de Cristo, como muitos querem fazer crer.
Há, infelizmente, muitos rapazes e raparigas que não olham "para dentro de si", apenas se agarram às fantasias do dia-a-dia sem se preocuparem com o seu semelhante ou com o dia de amanhã.
São os ventos que correm por aí e, eles, vão ao sabor do vento... Mas, também, felizmente, temos jovens de ambos os sexos que sabem divertir-se, estudar, trabalhar, cumprir e manter acesa a chama da fé, a crença em Jesus Cristo.
Toronto está mais bela que nunca!
São os jovens que, sem medos e audazes, partiram das suas terras para participarem na Jornada Mundial da Juventude e escutarem as palavras de Sua Santidade, o Papa João Paulo II.
Da Madeira, visitaram-nos os seminaristas Giselo Andrade e Johnny Aguiar, que estão recolhidos em casa do José Manuel Quintal, Presidente do Conselho Fiscal do Canadian Madeira Club-Madeira House Community Centre e, um grupo de jovens de Barcelos, que encheram a FPtv e a CIRV-fm, de festa e religiosidade. E como cantaram bem! Assim, dá gosto olhar para a juventude portuguesa e do mundo! Até trouxeram mensagens de Barcelos para a Associação Migrante de Barcelos C. Centre, em Toronto. E tiveram a gentileza de nos oferecer o tradicional Galo de Barcelos! Obrigado.
BEM VINDOS JOVENS DE TODO O MUNDO.

JMC


Giselo Andrade, Johnny Aguiar e José Manuel

Jovens de Barcelos na FPTV

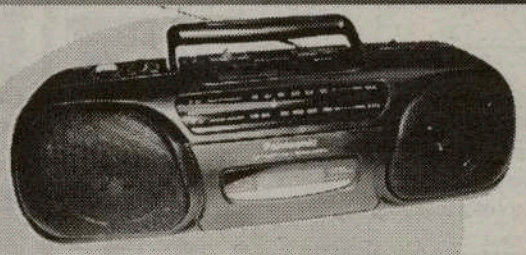


FESTIVAL PORTUGUÊS CANAL 5

CONSIGO 24 HORAS POR DIA

Panasonic RX-D13
$160.00*

AM/FM/SMO, CD-Cassette Player com Remote Control

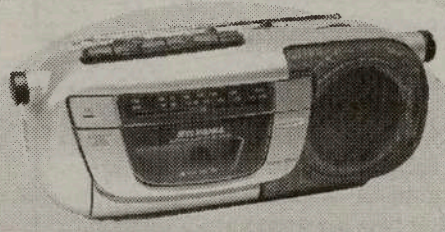


Panasonic RX-FS430
Stereo Radio/Cassette Recorder
$125.00*

General Electric
$55.00*

Portable Radio AM/FM /SCMO

Citizen JTR 1822K
Portable Radio AM/FM Cassette/Recorder Player
$80.00*



Sylvania
Portable Radio / CassetteAM/FM /SCMO
$60.00*

INFORMAÇÕES:
416.537.1088

*Plus GST & PST

Estes rádios estão à venda nos seguintes locais:

TORONTO: Viseu Electric - 896 College St. Tel: 531-2847 * Manata - 846 Dundas St. West Tel: 603-9572 * Artnova Furniture Plus - 992 Bloor St. west Tel: 532-1133
MISSISSAUGA: Nova Pastry & Bakery - 3635 Cawthra Rd. Tel: (905) 279-3206 * Impact Liquidation - 187 Lakeshore Rd. E.
BRAMPTON: Concord Furniture - 280 Rutherford Rd. Tel: (905) 455-8818
HAMILTON: - Alves Meats - 157 Macnab St. N. Tel: (905) 528-0165
LONDON: Acadia Travel 366 Hamilton Rd. 519-432-3797 * Internacional Gift Shop, 416 Hamilton Rd. 519-675-0446 * Atlantic Sea Fish Market, 708 Hamilton Rd. 519-452-7511 * Ocean Food Center, 778 Hamilton Rd. 519-452-1220 **CAMBRIDGE:** Beiros Supermarket 50 Ainslie St. S. 519-621-6950

HORÓSCOPO

CARNEIRO - 21/03 A 20/04

Ao longo desta fase mostrará grande interesse por todas as questões relacionadas com a família que é para si um factor de equilíbrio. Sentirá necessidade de conforto, calor, de um ambiente intimista que lhe permita recuperar energias.

TOURO - 21/04 A 20/05

Mercúrio na casa III. Este trânsito aconselha-o mais à reflexão do que propriamente a tomar decisões definitivas. Se tiver que fazer um contrato ou um negócio, procure documentar-se devidamente de modo a preparar a defesa dos seus pontos de vista.

GÊMEOS - 21/05 A 20/06

Uma boa oportunidade em termos profissionais poderá surgir nesta altura, acompanhada por uma melhoria financeira. Contudo, tenha consciência que essa situação lhe vai exigir maiores responsabilidades e possivelmente suscitar algumas invejas.

CARANGUEJO - 21/06 A 21/07

Nesta semana a sua ambição e impulsividade estão orientadas para a sua segurança financeira. Você está disposto a agir e a trabalhar o máximo que poder para defender e incrementar os seus ganhos.

LEÃO - 22/07 A 22/08

É uma boa altura para prestar atenção ao seu corpo. Sente-se portador de uma grande energia física mas poderá sentir que tem momentos de grande energia alternados com outros de grande fadiga. Aproveite para canalizar essa energia para a área profissional.

VIRGEM - 23/08 A 22/09

Com Vénus a transitar na sua casa I vai estar numa fase boa no que diz respeito à sua relação com os outros. Vai tentar evitar a rotina e rodear-se dos seus amigos sempre que puder. Momento propício para uma viagem para ajudar a distrair-se.

BALANÇA - 23/09 A 22/10

Este será um momento bastante positivo do ponto de vista profissional, em que podem surgir novas ideias e maior capacidade prática e lógica de as concretizar. No entanto, irá sentir necessidade de ir arquitectando, secretamente, um plano nesta área de vida.

ESCORPIÃO - 23/10 A 21/11

Nesta fase procurará alargar os seus horizontes e fugir da rotina. A leitura e o estudo são uma boa opção. Se optar por fazer uma viagem escolha um destino que dê largas ao seu desejo de aventura. Bom período para desenvolver contactos com amigos, uma vez que a comunicação está facilitada nesta fase.

SAGITÁRIO - 22/11 A 21/12

Nesta fase poderá sentir algumas dificuldades financeiras e até mesmo vir a ter necessidade de recorrer ao crédito bancário para resolver uma situação pouco clara. Tenha cautela e evite responsabilizar-se unilateralmente. No amor, evite comportamentos possessivos ou de manipulação.

CAPRICÓRNIO - 22/12 A 20/01

A passagem de Mercúrio pela Casa VII beneficia o diálogo e a discussão intelectual, dado que lhe traz realismo, segurança e capacidade de argumentação. É uma boa altura para exprimir os seus afectos, comunicar as suas ideias e os seus projectos, o que lhe pode trazer benefícios em termos financeiros.

AQUÁRIO - 21/01 A 19/02

Se necessitava de pedir um empréstimo ao banco esta é a altura ideal para o fazer. Poderá também ter a colaboração inesperada de um sócio ou do próprio cônjuge. Deverá ter cuidado para não se envolver num negócio com pessoas de má índole. Tente não se comprometer.

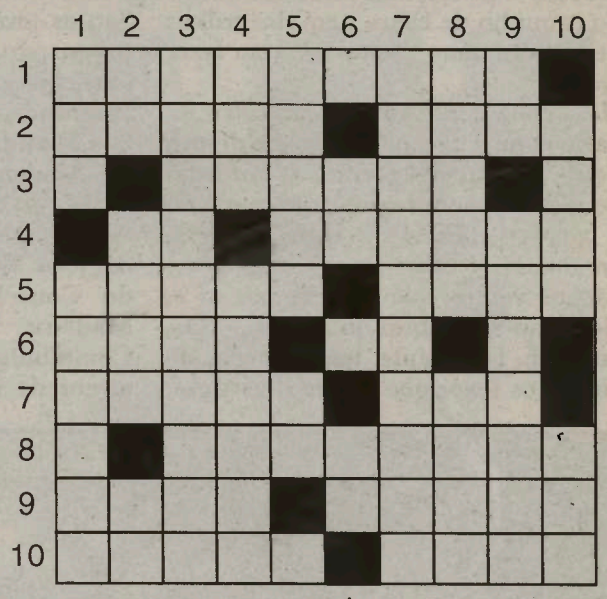
PEIXES - 20/02 A 20/03

Durante esta fase tenderá a afirma-se através das suas acções, identificando-se com o trabalho executado. Neste período deverá escusar-se a trabalhar em grupo, pois dificilmente suportará que outros fiquem com os créditos que lhe pertencem. Conflitos profissionais.

Palavras Cruzadas

Horizontal:

1 - Cálculo.
2 - Instrumento musical; a de Noé ficou célebre.
3 - Ocidente.
4 - Batráquio; verter.
5 - Suave; onde corre o rio.
6 - Parente; nota.
7 - Telefonia; eda (anagr.).
8 - Suportadas.
9 - Oferecida; adjunto.
10 - Teatro cantado; séculos.



Vertical:

1 - Capa sem mangas usada pelos frades; cônjuge da mulher. 2 - Troça; penúria; apanhadeira (inv.). 3 - Competência. 4 - Doze meses; copiar. 5 - Dinheiro; alternativa. 6 - Néon (s.q.); sofre metamorfoses. 7 - O natal. 8 - Mentira; existência (inv.). 9 - Dialecto francês; pouco lúcido. 10 - Amargo; pedido de socorro.

As soluções da edição anterior:

horizontais
1-Totoloto 2-Oloroso 3-Telmas; lema 4-Oa; mesas 5-Broa; Mitra 6-Raer 7-Liame; Otla 8-Le; Anua 9-Saramat 10-Laco; Isola

verticais:
1-Totobola 2-Olear; sa 3-Tom; Odalac 4-Orada; mero 5-Los; Pe 6-Os; mm; Ami 7-Toleironas 8-Estatuto 9-Amarela 10-Asara; fa

Embora estas duas imagens pareçam idênticas, possuem 7 diferenças. Tente descobri-las e divirta-se!

7 DIFERENÇAS

por: Jamie Iria

PRODESA: O MELHOR PROGRAMA OPERACIONAL REGIONAL

O Presidente do Governo Regional dos Açores, Carlos César, anunciou em Ponta Delgada, que o PRODESA - Programa Operacional para o Desenvolvimento Económico e Social dos Açores, foi considerado como o melhor programa operacional regional, no âmbito do III Quadro Comunitário de Apoio, em termos de realização material, e o terceiro de todos os programas regionais, em termos da respectiva execução financeira.

O Presidente que falava numa conferência de imprensa, na qual também participou o Subsecretário Regional do Planeamento e Assuntos Europeus, Carlos Corvelo, realçou que, da avaliação feita pela própria Unidade Nacional de Gestão do III QCA, resultou que a gestão do PRODESA tem sido muito eficiente, e em especial, nas componentes FEDER e FSE, que representam a grande maioria dos fundos comunitários destinados aos Açores.

Carlos César referiu que, em função da execução açoriana dos diversos programas, ter-se-ão por adquiridas a atribuição aos Açores, de verbas das reservas de eficiência e de programação, que, no total do PRODESA, consistirão em reforços extraordinárias de, respectivamente, mais 42 milhões de euros e de mais 27 milhões de euros.

Para o Presidente, esta circunstância transmite aos governantes uma grande satisfação e documenta a vitalidade e a forma como têm sido bem direccionados, quer o investimento público, quer o investimento privado no sentido da captação dos fundos comunitários, razão pela qual, é fundamental continuar a manter

este ritmo de investimentos, na perspectiva da continuidade da captação de todos os fundos comunitários que foram colocados à disposição dos Açores.

Na mesma conferência de imprensa, o Subsecretário Regional do Planeamento e Assuntos Europeus teve oportunidade de pormenorizar, no que se refere aos programas relacionados com os Açores, o balanço e as perspectivas de execução material e financeira de todos os programas operacionais sectoriais e regionais do III QCA, feito pela respectiva Comissão de Acompanhamento, em reunião que decorreu em Lisboa, no passado dia 11 de Julho.

Naquela reunião, que foi presidida pelo Gestor Nacional do III QCA, estiveram presentes todos os gestores de programas e fundos comunitários, tendo-se concluído pela excelência da execução material e financeira do PRODESA, cujo nível excepcional nos Açores - dos apoios do Governo Regional à actividade produtiva das empresas açorianas - teve reflexos positivos e importantes na média nacional de execução, até agora registada.

O Presidente do Governo relevou, a propósito, que os Açores têm razões para considerar a possibilidade de chegarem até 2006, com um aproveitamento excepcional de 100% dos fundos comunitários, afirmando que, quando uma administração responsável pela execução de um programa operacional desta dimensão, sente que isso é possível, naturalmente que não pode deixar de exteriorizar a sua satisfação, recordando que o PRODESA, que foi aprovado numa negociação em que se envolveu o Governo Regional dos Açores junto da União Europeia, representa a possibilidade de um investimento total, no seu período de execução, de 1.258 milhões de euros, sendo que a comparticipação comunitária é da ordem dos 854 milhões de euros.

Isso representou na altura, prosseguiu o Presidente, uma grande conquista do ponto de vista negocial perante a União Europeia, visto que a preços constantes, este III QCA implica um acréscimo de 30 por cento de fundos para os Açores.

Carlos César relacionou a excelência da execução do PRODESA com o ênfase que tem atribuído, nas últimas semanas, às questões que envolveram a discussão da Lei de Estabilidade Orçamental e que se prendem exactamente, com as disponibilidades do orçamento regional para manter um forte investimento público, porque a realização plena, a 100 por cento, dos programas de apoio comunitário, depende, naturalmente sempre, da possibilidade de a Região ter os 15 por cento que constituem sua a comparticipação regional, para ir obter os restantes 85 por cento, que são a comparticipação da União Europeia.

Disse o Presidente que, se os Açores não tiveram recursos públicos na Região, se não houver dinheiro no orçamento da Região para garantir os 15 por cento necessários, não se pode receber os restantes 85 por cento da União Europeia, em cada investimento ou em cada programa.

E, é por isso que, na sua opinião, é absolutamente necessário e vital para o crescimento, para o progresso e para o desenvolvimento que se possam ter recursos suficientes para se puderem aproveitar todos os fundos que são colocados ao dispor dos Açores.

Carlos César considera que se a Lei de Estabilidade Orçamental for aplicada, que é o que se espera de qualquer lei, ou seja, se forem diminuídas transferências do Orçamento de Estado para os Açores, ou se se arranjar um artifício, em que não diminuem as transferencias, mas diminui a capacidade de endividamento, todo o conjunto de menores recursos que daí resultarão terão repercussão negativa na continuidade da boa execução dos programas comunitários. Precisou o Presidente, que se os Açores tiverem menos recursos financeiros, vão ter necessariamente menos possibilidades de execução do III QCA, porque a maior parte dos recursos financeiros que são empregues no Orçamento da Região, estão adstritos a despesas de natureza corrente e a compromissos permanentes e obrigatórios.

O Presidente do Governo Regional adiantou que, em fase da avaliação da execução do III QCA, a Região está claramente no bom caminho, posicionando-se já com certezas relativamente ao aproveitamento das verbas das reservas de eficiência e de programação e possuindo um conjunto de projectos e de compromissos que asseguram, por exemplo, a utilização do IFOP a 100%, porque existem investimentos que estão a ser ultimados, alguns dos quais já programados, como o porto de pescas da Graciosa e a modernização da frota pesqueira: ou seja, projectos na área das pescas não faltam e capacidade para os executar não faltará se não faltarem aos Açores, os recursos financeiros que têm vindo a ser obtidos, e que resultam nesta excelente execução do III QCA.

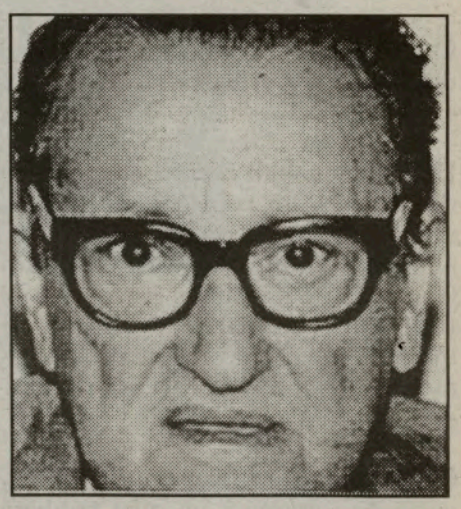
A demonstração que hoje é feita da execução do III QCA revela, concluiu o Presidente, que os Açores têm tido uma excelente execução e vão receber, certamente, o prémio correspondente da reserva de eficiência e de programação, estando, no entanto, pendentes de receber, ao mesmo tempo, um castigo do Governo da República, por via da aplicação da Lei de Estabilidade Orçamental.

Histórias da nossa história

Por Francisco Contente Domingues www.instituto-camoes.pt

LUÍS GUILHERME MENDONÇA DE ALBUQUERQUE

Nasceu em Lisboa, em 06.03.1917. Licenciado em Ciências Matemáticas (1939) e em Engenharia Geográfica (1940) pela Universidade de Lisboa. Ingressa no corpo docente da Faculdade de Ciências da Universidade de Coimbra em 1941, como assistente do 1.º grupo (Análise e Geometria) da 1.ª secção.



Aprovado por unanimidade no concurso para Professor de cadeiras e cursos anexos de Desenho na Faculdade de Ciências (provido em 11.01.1949).

Em 1959 obtém o doutoramento em Matemática com 19 valores, na Universidade de Coimbra, com a dissertação Sobre a Teoria da Aproximação Funcional.

Em 1959/1960 estuda Métodos Estocásticos na Universidade de Göttingen (Alemanha Federal) com uma bolsa do Instituto de Alta Cultura, seguindo os seminários do Professor Konrad Jacobs. No regresso à Faculdade é-lhe entregue a cadeira de Álgebra; virá a ser um dos impulsionadores da mais tarde chamada Escola Portuguesa de Álgebra Linear, que alcança grande prestígio internacional.

Em 1961 surge a Série de Separatas do Agrupamento de Estudos de Cartografia Antiga da Junta de Investigações do Ultramar (JIU), que é inaugurada pela Secção de Lisboa do Agrupamento com um trabalho de Teixeira da Mota, e pela de Coimbra com o seu estudo Os Almanaques Portugueses de Madrid.

Aprovado no concurso para Professor Extraordinário da Faculdade de Ciências da Universidade de Coimbra em 1963; apresenta a dissertação Matrizes de elementos não negativos. Matrizes estocásticas. Professor Agregado no mesmo ano.

Com a publicação de O Livro de Marinharia de André Pires, em 1963, é lançada a Série Memórias da JIU, fruto do trabalho desenvolvido nas duas secções do AECA.
Aprovado no concurso para Professor Catedrático da Faculdade de Ciências da Universidade de Coimbra (9 de Julho de 1966).

Exerce então as funções de Secretário da Faculdade de Ciências da sua Universidade até 1968, retomando-as no biénio de 1970-72.
Em 25 de Abril de 1968 foi nomeado Professor Catedrático em comissão de serviço na Universidade de Lourenço Marques (Estudos Gerais Universitários de Moçambique), situação em que se manteve até 1970.

Assume a presidência do Conselho Directivo da Faculdade de Ciências de Maio a Setembro de 1974.

Em 1974-76 é Governador Civil do Distrito de Coimbra, único cargo de natureza política que ocupará alguma vez.

De 1976 a 1978 desempenha novamente as funções de Presidente do Conselho Directivo da Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade de Coimbra, e desta última data a 1982 as de Vice-Reitor da Universidade.

Director da Biblioteca Geral da Universidade desde 1978 até à data da jubilação.

A partir de 1979 colaborou na criação da Escola Superior de Formação de Professores de Cabo Verde, onde profere vários ciclos de conferências sobre Matemática e História.

Nos anos lectivos de 1980-81 a 1982-83 leccionou o seminário "História da Cultura Portuguesa - O Renascimento" na Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa. Nos anos subsequentes leccionará outros cursos relativos à temática da sua especialização histórica nesta mesma Faculdade, na Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da Universidade Nova de Lisboa, na Faculdade de Letras da Universidade de Coimbra e na Universidade Autónoma de Lisboa.
Integra a Comissão Consultiva da XVII Exposição Europeia de Arte, Ciência e Cultura (que tem lugar em Lisboa no ano de 1983), dirigindo o núcleo dos Jerónimos desta Exposição e o respectivo catálogo.

Doutor Honoris Causa em História pela Universidade de Lisboa em 1985.
Em 1986 foi Director de Estudos Convidado na École des Hautes Études en Sciences Sociales da Sorbonne.
Em 1986 e 1987 publicam-se os dois volumes do Livro de Homenagem intitulado A Abertura do Mundo. Estudos de História dos Descobrimentos Europeus em Homenagem a Luís de Albuquerque.

Jubilação universitária em 1987. Profere a última lição na Universidade de Coimbra e são-lhe dedicadas diversas cerimónias de homenagem em Lisboa e Coimbra.

No ano seguinte é assinado com o Círculo de Leitores o contrato de edição do Dicionário de História dos Descobrimentos Portugueses, que todavia só será publicado como obra póstuma.

Com data de 1989 vem a público o maior projecto editorial que dirigiu: os seis volumes da obra colectiva Portugal no Mundo. Paralelamente publica-se a colecção Biblioteca da Expansão Portuguesa, cinquenta volumes com edições em versão actualizada de fontes, e reedição ou mesmo edição de trabalhos historiográficos sobre a História dos Descobrimentos e da Expansão. Planeia, dirige e coordena ambas as séries, tendo escrito para elas algumas dezenas de textos.
A 2 de Junho de 1990 inaugura-se a Exposição "Portugal-Brasil. A Era dos Descobrimentos Atlânticos", na The New York Public Library. É um dos Curadores desta Exposição de grande impacto internacional, e colabora activamente no Catálogo com a Introdução escrita em parceria com Max Justo Guedes, um ensaio, um apêndice, e a autoria de boa parte das 161 legendas de peças.

Em Outubro de 1991 é hospitalizado em consequência de um acidente cardio-vascular, de cujas sequelas não se recomporá. Morre em Lisboa, em 22.01.1992, no Hospital de Marinha.

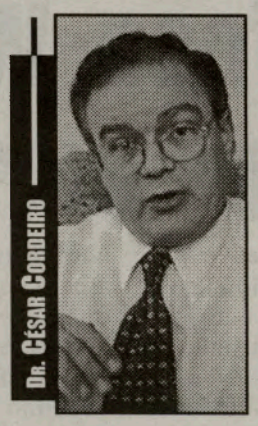
ÚLTIMAS DA COMUNIDADE

A Direcção do FC do Porto de Toronto, comunica que o Sr. Adelino Costa, não faz mais parte do nosso quadro de directores, do qual não nos responsabilizamos por qualquer encargo que o mesmo venha a ter em nome deste clube.
Assina, António Campos, Presidente da Assembleia Geral.

A Escola do First Portuguese C.C.Centre comunica que está em preparação o "Primeiro Encontro de Alunos, Professores e seus familiares do First Portuguese".
Se foi aluno ou professor da Escola do First, contacte:
416 531-1647, ou 533-6667, ou 532-4598, ou pelos E-mail:
zecainvicta@sympatico.ca, ou carmelo1994@yahoo.co, ou omonteiro@visteon.com

SAÚDE EM SUA CASA

A OBSESSÃO HISTÓRICA CONTRA A MERDA



É estranho, mas uma das obsessões mais irracionais que enganou o homem, e muitos médicos até ainda há poucos anos, foi a importância dada a uma coisa, sem dúvida importante para a fisiologia corporal, mas relativamente insignificante para a saúde humana, excepto a mental: a prisão de ventre, também conhecida por constipação, obstipação, ou dificuldade em evacuar as fezes. Quando penso nisto, vem-me à memória fragmentos da literatura que li e aprendi, sobre essa coisa que acanha a fala bem falante e nobre, mas não a do povo despretensioso e muitas vezes pobre, que não se inibe de chamar-lhe, em verdadeiro português vernáculo: merda.

Já me esqueci do nome do autor francês dum livro escrito no século dezoito, que outrora li, intitulado: "Traté de la merde", o qual tratava da louca obsessão das pessoas pela necessidade de evacuarem e expulsarem os conteúdos intestinais para não se intoxicarem, e do problema esquecido, mas muito mais sério: a poluição na Cidade da Cultura, pelos excrementos lançados no rio Sena, e muitas vezes nas ruas pelos despejos dos bacios que, por essa obsessão histórica e quase histriónica da humanidade deviam, para haver saúde, ser usados diariamente para receber fezes; ouvi dizer que esse livro motivou a primeira proclamação real com legislação para conter a contaminação fecal na cidade de Paris. Em Londres, no extracto mais alto da sociedade, não era menos impressiva o horror ao tardar no defecar; houve mesmo um famoso e prestigioso cirurgião que, nesta cidade, matou muitas centenas de mulheres jovens com posses para pagarem o luxo da colostomia*: uma operação inovadora que nessa época muitos acreditavam ser a solução salvadora para livrar da intoxicação pela prisão das fezes. Este engano fatal aconteceu muito antes da descoberta da existência de micróbios e desinfectantes, quando as infecções eram frequentes e mortais. Hoje, na informação, comete-se o erro histórico de considerar o Dr. Shipman: o conhecido Doutor Morte, recentemente preso em Manchester com mais de duzentas mortes deliberadamente executadas na sua folha de cadastro, o médico matador mais prolífero que existiu na Inglaterra. Antes dele, por outras razões, houve pelo menos um cirurgião que matou muito mais mulheres, obcecadas pela necessidade de defecar e de não morrerem intoxicadas pela merda.

As fezes, ao contrário do que se pensava no passado, não é um refugo tóxico e perigoso, mas sim um produto necessário às funções do corpo. O uso de purgantes fortes para expulsar as fezes, que muitos médicos e pessoas pensavam serem tóxicas, foi um dos maiores erros das artes médicas do passado, ainda hoje aconselhado por muitos cahrlatães e curandeiros. Hoje sabemos que o uso de fibra e outros produtos não absorvíveis pelo intestino têm uma acção benéfica por aumentarem a quantidade de fezes, podendo prevenir o desconforto da prisão de ventre e evitar doenças frequentes, geralmente inofensivas, mas algumas vezes potencialmente perigosas, como as complicações resultantes da fraqueza de pequenas áreas da parede intestinal: a diverticulose, que raramente pode inflamar até romper.

Para além da grande importância médica dada à prisão de ventre, que só por si nunca matou ninguém, um outro grande erro médico do passado foi darem pouca importância à diarreia: uma grande causa de milhares de mortes anuais entre os mais débeis e mais pobres, sobretudo no sul da Ásia e as zonas tropicais.

A prisão de ventre é uma queixa bastante frequente, sobretudo em mulheres jovens, e em ambos os sexos depois da meia idade. Ambos os grupos tendem a usar laxativos, muitas vezes diariamente, o que vai perpetuar o problema. Muitas vezes a causa é simplesmente uma dieta com pouca fibra: o material que no intestino se mistura com a água para formar o excremento que, para correr bem, deve ter a forma duma pasta. O único tratamento verdadeiramente sadio e eficaz contra a constipação fecal é a modificação da dieta com um maior consumo de alimentos ricos em fibra, como o pão integral, as frutas, legumes e vegetais, juntamente com bastante água. Muitas pessoas ao ingerirem mais fibra sentem mais gazes; outras vezes sentem distensão do abdómen, causada não só pelos gazes, mas também pelo aumento do volume das fezes. Por isso, muitas dessas pessoas desistem da dieta rica em fibra e vão continuar a usar laxativos, e com eles sentir alternadamente cólicas e constipações crónicas que não passam. É mais um dos ciclos viciosos a afectar muitas pessoas, do qual é difícil sair. A prisão de ventre, ou a sua alternação com a diarreia, é um mal inofensivo e comum mas, quando aparece pela primeira vez depois dos cinquenta anos, pode ser um sintoma de doença mais séria ou de tumor, e por isso deve ser sempre investigado.

Ainda está por ser explicado, porque existiu tanto medo no passado pelos efeitos peçonhentos dos humanos excrementos, e tanta relutância linguística, tantas vezes considerada falta de elegância, ou mesmo grosseria, no som oral, ou na escrita visual, da sua vernácula palavra. Não tenhamos ilusões! Sempre houve preconceitos irracionais e segregações, nas palavras, crenças, ou acções, daquilo ou daqueles de que não se gosta. Talvez, por ser repugnante, a substância merda era tão temida e a sua palavra foi desclassificada.

Não só o homem, mas a natureza também tem imperfeições, muito vezes importantes nas suas funções, mas desagradáveis à vista ou ao olfacto. As benvindas fezes macias e moles, ou o cheiro fedorento do flato, são sempre alívio agradável para o sofredor de obstipação ou prisão de gases. Os alimentos bons para a saúde, entre eles a cebola, alho, hortaliças, e feijões, são os que melhor previnem as doenças intestinais; e até a morte, evitando tromboses e ataques do coração, ao reduzirem o colesterol a quem o tem de mais. Estes alimentos benfazejos, que podem provocar hálitos, fezes, e gazes mal cheirosos, são maravilhosos para a saúde, ao mesmo tempo que são desagradáveis pelo cheiro.

Como, infelizmente, não há tratamento efectivo para suprimir os gases que tendem a aumentar com as boas comidas e idade, o melhor é aliviar esta boa imperfeição da natureza libertando a pressão. Se for possível em privacidade!

**Abertura artificial do intestino grosso para o exterior do corpo*

EUA/Defesa: Washington quer mais apoio da Europa para sistema anti-míssil

Duas missões de diplomatas e militares dos Estados Unidos iniciaram uma visita a diversos países europeus para angariar apoio para o sistema de defesa anti-míssil norte-americano.
O anúncio foi feito hoje por fontes oficiais, segundo as quais uma das equipas vai ao Reino Unido, Noruega, Dinamarca, Alemanha, República Checa e Bélgica e a segunda a França, Espanha, Itália, Polónia, Hungria e Turquia.

O objectivo, disseram as fontes, é levar os países europeus a "participar e beneficiar" do sistema, fortemente criticado pela Europa e que levou ao cancelamento do Tratado de Mísseis Anti-Balísticos (ABM) entre a Rússia e os Estados Unidos.
A visita das delegações foi anunciada depois da companhia norte-americana Boeing ter revelado a assinatura de acordos com três companhias europeias para o desenvolvimento do sistema de defesa anti-míssil.
As companhias europeias envolvidas na investigação e desenvolvimento do sistema são a European Aeronatuic Defence and Space Co, a Finmeccanica SpA e a BAE systems, desconhecendo-se ainda os pormenores financeiros do acordo.
Fontes na Boeing disseram que os acordos foram "muito e fortemente encorajados" pelo governo norte-americano, que quer uma maior cooperação entre companhias norte-americanas e europeias na questão da defesa anti-míssil.
Segundo Theresa Hitchens, vice-presidente do Centro para Informação sobre a Defesa, um centro de estudos sedeado em Washington, o governo norte-americano "tornou claro que quer mais parcerias com os europeus".
"Este acordo não é, portanto, uma surpresa pois o governo tem estado a pressionar incessantemente as companhias norte-americanas para maior cooperação industrial," acrescentou.
Fontes empresariais disseram que outra das grandes companhias norte-americanas envolvidas na construção do sistema, a Lockheed Martin, está também em negociações com diversas companhias europeias, incluindo algumas da Rússia, sobre parcerias idênticas às estabelecidas pela Boeing.

Analistas consideram que o "encorajamento" dado pelo governo a este tipo de cooperação se deve não só a razões políticas como também motivações económicas e militares.
Politicamente, os Estados Unidos desejam eliminar a percepção de unilateralidade nesta questão. Ao mesmo tempo, a participação europeia assegurará uma maior cobertura do sistema de defesa, vai reduzir custos e permitirá aos Estados Unidos colocar eventualmente radares, sensores e mísseis interceptores em países da Europa.

Daryl Kimball, director executivo da Associação para o Controlo de Armas, disse ser "óbvio" que o governo do presidente norte-americano, George W. Bush, está "a trabalhar intensamente para levar os europeus a apoiar, quer a nível empresarial quer governamental, o conceito de uma defesa anti- míssil forte".
Quando os Estados Unidos anunciaram a sua decisão de iniciar a construção de um sistema de defesa anti-míssil, os países europeus afirmaram que isso levaria a uma nova corrida às armas com a Rússia e maior instabilidade político-militar devido à necessária abolição do Tratado ABM.
Este proibia a Rússia e os Estados Unidos de construírem sistemas de defesa anti-míssil de modo a garantir-se o "equilíbrio do terror" ou "a destruição mútua assegurada".
Só que a Rússia deu na prática o seu aval ao fim do tratado ABM e isso abriu as portas aos norte-americanos para puderem acelerar as investigações e o processo de construção do sistema.
"O fim do tratado ABM torna agora mais fácil falarmos sobre os aspectos do programa de defesa anti-míssil", disse uma fonte do Departamento de Estado, comentando a deslocação à Europa das duas missões oficiais.
Segundo a fonte, nessa missão "vão ser compartilhadas as ameaças que todos nós enfrentamos e discutidas as formas de beneficiar e fazer participar os aliados no nosso programa".
Enquanto no passado as discussões cobriram "generalidades" do plano, "desta vez vai discutir-se especificamente aspectos do sistema de defesa anti-míssil", disse a fonte, reconhecendo, todavia, que entre os aliados europeus "alguns manifestam mais entusiasmo do que outros".

Mas todos "compreendem a natureza da ameaça e já ninguém tem objecções à ideia", garantiu.
A este propósito, o presidente da Boeing, Phil Condit, declarou que o acordo assinado com três companhias europeias demonstra "unidade de objectivos e de compreensão de uma ameaça global que é comum".
"Vamos trabalhar em conjunto na defesa contra mísseis balísticos, o que vai dar uma nova dimensão à cooperação transatlântica", acrescentou Condit.

ONU/Direitos Humanos: MNE brasileiro felicita nomeação de Vieira de Mello

O ministro dos Negócios Estrangeiros brasileiro, Celso Lafer, enviou uma carta de felicitações a Sérgio Vieira de Mello pela sua nomeação para o cargo de Alto Comissário das Nações Unidas para os Direitos Humanos.
Na sua missiva, Lafer afirma que acompanhou com grande satisfação a trajetória de Vieira de Mello como funcionário das Nações Unidas, "que inclui o desempenho exemplar de variadas e difíceis missões em diversos países nos campos humanitário, de apoio a refugiados e de transição de governos", indica um comunicado distribuído pelo Itamaraty.
O ministro acrescenta que a confiança depositada no brasileiro Vieira de Mello pelo secretário geral da ONU, Kofi Annan, e por toda a comunidade internacional é plenamente compartilhada pelo governo brasileiro.
Sérgio Vieira de Mello, que deixou há dois meses a administração transitória da ONU em Timor Leste, substitui a ex- presidente irlandesa Mary Robinson no cargo de Alto Comissário da ONU para os Direitos Humanos, cargo que ocupou nos últimos cinco anos.

Vieira de Mello trabalha nas Nações Unidas desde 1969.

Escola de Literatura de Computadores do Canadá

A Escola de Literatura de Computadores do Canada Ltd. realiza no dia 3 de Agosto, pelas 18h30, um cruzeiro que celebra o 4º aniversário daquela escola de computadores que lança também a sua Revista Cultural.
Neste cruzeiro há concurso de dança e concurso de moda, espetada, cash bar, ofertas de T-shirts e outros prémios.
Este cruzeiro parte às 19h00 e retorna à meia-noite.
O Milénio agradece o convite que lhe foi enviado.

Classificados

Precisa-se

Cozinheira para restaurante Português. Tel.:416-603-6522.

Bricklayers e labours. Tel.:416-277-6405.

Instaladores de cerâmica com experiência. Tel.:416-725-6199.

Cozinheira ou ajudante com experiência, para a área de Brampton. Tel.:905-455-5750.

Pessoa com carta DZ, para carregar e descarregar camiões. Enviar resumé. Fax: 416-747-0804.

Pasteleiro/cozinheiro com experiência em especialidades portuguesas. Contactar entre as 2 e 7 da tarde. Tel.:416-597-0615.

Senhora para fazer limpeza na área de Mississauga. Tel.:416-274-6090.

Condutor de camião, com carta DZ, Class A. Tel.:416-652-6968.

Cozinheiro e empregadas de balcão com experiência em deli, para pastelaria na área de Mississauga. Tel.:905-306-8440.

Pessoal para a construção. Contactar Carlos. Tel.:416-722-8103.

Padeiro com alguma experiência, para full-time. Tel.:416-656-5552.

Senhora com alguma experiência em pastelaria. Tel.:416-531-3420.

Pessoal para companhia de jardinagem, com carta de condução. Contactar António Nolasco. Tel.:416-676-3100.

Padeiro. Contactar Vince depois das 6 da tarde. Tel.:416-603-0290.

Pessoal para fazer limpeza. Tel.: 416-925-8901, contactar entre as 8 e 8:30 da noite.

Empregados de mesa com experiência, para restaurante português. Devem falar português e inglês.Tel.:416-537-2098.

Estudantes para trabalharem durante o verão no Ontario Place.
Contactar Odete.
Tel.:416-931-0643 ou 905-501-7261.

Senhora para cozinha de um restaurante em full-time, e um rapaz para ajudar, em part-time. Tel.:905-542-3113.

Procura-se Senhora

Cavalheiro de 51 anos de idade, doente, procura senhora mais ou menos da mesma idade para ajuda nas tarefas domésticas.
Para informações, contactem o Joe:

Tel.: 416 534-9637

O Algarve espera por si!

Aluga-se óptima casa junto de Albufeira, com condições para acomodar 10 pessoas. Própria para 2 famílias. Barata e bem localizada,

Contacte Helena Martins:
Tel.: 416 532-6661

Contentor

Aluga-se espaço em CONTENTOR para Coimbra.
Saída de Toronto dia 19 de Agosto 2002.
Os interessados devem telefonar depois das 18h30.

905 277-2012, ou 416 567-6015

Culinária

Salada de Marisco com Arroz

Ingredientes:

200 grs de gambas; 500 grs de mexilhões; 100 grs de azeitonas descaroçadas; 250 grs de arroz;1 pimento verde 1 tomate maduro mas rijo; 1 dl de azeite; 0,5 dl de vinagre 1 raminho de salsa ou coentros picados; sal e pimenta q.b. sumo de 1/2 limão; 2 ovos cozidos

Confecção:

Coza as gambas e descasque-as.
Lave e raspe os mexilhões, e coza-os, e separe-os da casca e limpe-os.
Lave e timpe o pimento e corte-o em tirinhas finas.
Coza o arroz, escorra-o, e lave-o com jactos de água para perder a goma, e deixe-o escorrer até ficar enxuto.
Lave o tomate e corte-o em pedaços.
Corte os ovos cozidos em gomos.
Forre uma saladeira com folhas de alface e, misture todos os ingredientes cuidadosamente.
Ponha a salada no frigorífico.
Na hora de servir misture numa chávena, o azeite, o vinagre, e o sumo de limão, sal e pimenta mexa bem e deite o molho sobre a salada.
Decore com salsa ou coentros picados.

Sobremesa:

Delícia de Verão

Ingredientes:

Para a massa
60 g de cornflakes; 125 g de manteiga; 60 g de açúcar; 1 cother de sopa de vinho do Porto ou de licor

Para o recheio
4 folhas de gelatina; 500 g de morangos; 1 limão 200 g de queijo fresco(ou requeijão ou iogurte) 150 g + 3 cotheres de sopa de açúcar; 200 g de natas; 2 colheres de sopa de água; 4 colheres de sopa de marrasquino ou de outro licor a gosto.

Confecção:

Com as mãos esmague finamente os cornflakes.
Misture-os com a manteiga, o açúcar e o vinho de modo a formar uma massa.
Forre o fundo de uma forma com fundo móvel com a massa preparada formando uma bolacha.
Leve ao frigorífico.
Entretanto prepare o recheio: ponha a gelatina de molho em água fria.
Lave e tire os pés aos morangos, enxugue-os muito bem e, se forem grandes, corte-os ao meio.
Regue-os com sumo de limão.
Escorra o queijo e bata-o com o açúcar.
À parte, bata as natas com 1 colher de sopa de água gelada, até ficarem espessas e junte depois as 3 colheres de sopa de açúcar.
Adicione as natas batidas ao creme de queijo, alternando com os morangos.
Por fim junte a gelatina previamente escorrida e derretida com a água.
Acrescente também o marrasquino.
Retire a forma do frigorífico, deite dentro o recheio de queijo e alise.
Cubra a forma com folha de alumínio ou papel vegetal e leve a solidificar no frigorífico durante cerca de 3 horas.
Desenforme e regue com puré de morango ou de framboesas.

**Esta sobremesa pode ser preparada de véspera.*

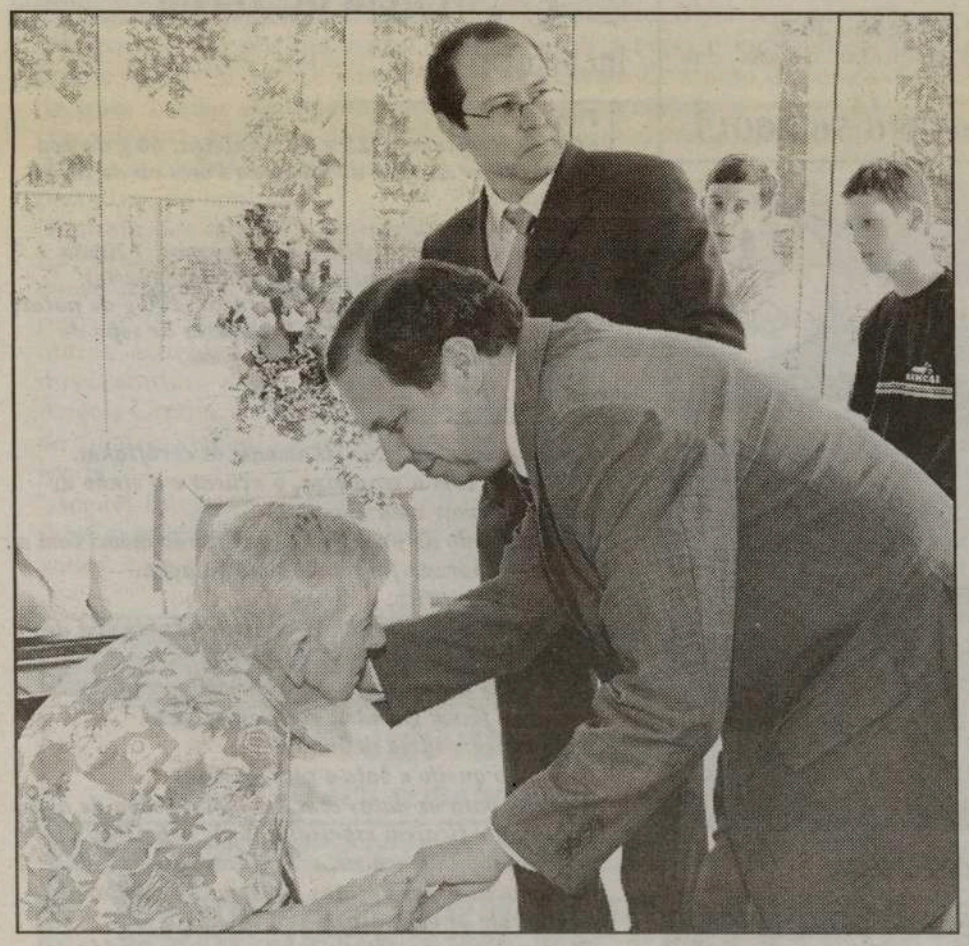
Bom Apetite!

GOVERNO VAI PROSSEGUIR COM APOIOS AOS IDOSOS AÇORIANOS

O Presidente do Governo Regional dos Açores, Carlos César, relevou, na freguesia da Maia, na Ilha de São Miguel, o programa de investimentos governativos no domínio da construção, remodelação e ampliação de equipamentos sociais, destinados às pessoas idosas.

O Presidente, que falava na cerimónia de inauguração da ampliação do Lar para Idosos da Santa Casa da Misericórdia do Espírito Santo da Maia – Casa Padre Dr. Laudalino Moniz – reafirmou os objectivos do seu Governo em dotar as ilhas dos Açores de respostas destinadas aos idosos com necessidades muito específicas e que não possam ser satisfeitas através da assistência domiciliária.

Carlos César mostrou-se convencido que as famílias açorianas têm consciência do enorme esforço financeiro



que o Governo Regional dos Açores tem vindo a efectuar no sentido de dotar todas as ilhas de mais e melhores respostas sociais destinadas ao apoio e ao acolhimento dos mais velhos. Apesar das carências que ainda existem, prosseguiu o Presidente, os resultados do trabalho realizado nas diversas vertentes é já muito revelador, exemplificando com os centros de convívio para idosos, cujo número de utentes duplicou nos últimos quatro anos e, com o alargamento dos Serviços de Ajuda Domiciliária - resposta que Carlos César considera fundamental no sentido da criação de condições que permitam a permanência dos idosos no seu meio – fazendo-os agir em todas as comunidades açorianas, de Santa Maria ao Corvo.

O Presidente aproveitou a ocasião para referir as acções desenvolvidas pelo Governo, em parceria com as IPSS e as Misericórdias dos Açores, destacando:

Na ilha de Santa Maria já foi concluída a remodelação profunda do Recolhimento de Santa Maria Madalena e já se encontra concluído o projecto de remodelação do Lar para Idosos da Santa Casa da Misericórdia de Vila do Porto;

Na ilha de S. Miguel, durante o mandato do VII Governo Regional foi concluída a construção do Lar Ferreira Cabido, na Ribeira Grande e do novo Lar da Santa Casa da Misericórdia do Nordeste;

Na ilha Terceira, foi concluído o Centro de Cuidados Geriátricos da Santa Casa da Misericórdia de Angra do Heroísmo e a residência de idosos do Raminho;

Na ilha do Faial, foi totalmente remodelado e reconstruído o Lar para Idosos da Santa Casa da Misericórdia da Horta, gravemente afectado pelo sismo de 1998;
No concelho da Lagoa, foi, também, já adquirido um terreno destinado à construção de um pequeno lar, permitindo assim que todos os concelhos da ilha de São Miguel disponham de um equipamento desta natureza;
Encontram-se em fase de conclusão as novas instalações destinadas a substituir as actuais precárias condições da enfermaria de retaguarda da Santa Casa da Misericórdia de Ponta Delgada.
Carlos César referiu ainda que, apesar das perspectivas nacionais de restrições financeiras, também no âmbito da Segurança Social, o seu Governo vai procurar manter o programa de intervenção no sector, tendo em atenção o prosseguimento de obras, em curso, como a construção do Lar de Idosos da Santa Casa da Misericórdia da Praia da Graciosa, do Lar da Santa Casa da Misericórdia de São Roque do Pico e do Centro de Cuidados da Santa da Misericórdia da Horta, prevendo-se iniciar também, nos próximos dois anos, a construção do novo Lar da Santa Casa da Misericórdia de Vila Franca do Campo.

CIRV Radio International fm 88.9 Toronto Presents...

O Milénio Newspaper

FPTV

Paramount Canada's Wonderland

PORTUGUESE DAY 2002

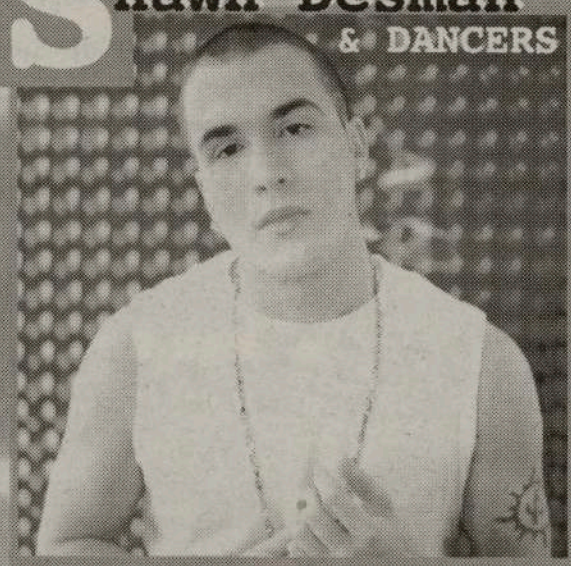
Roberto Leal
and his band

-Main attraction from Portugal

Sunday 25th August 2002

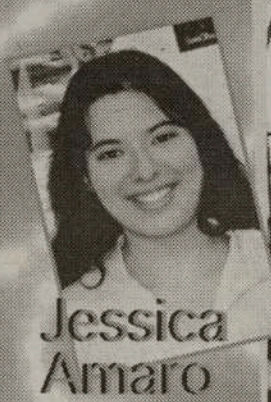
APPEARING...

Shawn Desman
& DANCERS



Mikká

2002 winner
CIRV song festival



Jessica Amaro

Starlight

Portuguese Folk Group from Brampton

Sponsored by:

Bairrada Churrasqueira
Take-out — Under L.L.B.O.
1000 College St. em Toronto;
33 Hillcrest Ave., em Mississauga;
e BAIRRADA EXPRESS (Take out only)
2422 St. Clair Ave. W. em Toronto
TEL:416-762-42-79

Tony Martins de Homelife Galleria -
Oferece-lhe bom serviço, honestidade e eficiência na compra e venda da sua casa.
416-535-8000

David Costa & Associates
Lawyers/Advogados
1015 Bloor St. W., Toronto Tel: 535-6329
TEL: 416-535-6329

Pizza Nova
Tel.: 416 439-0000

João Arnaldo e Manny Alves
Plaza
PONTIAC BUICK GMC TRUCKS
TEL: 416 781-52-71
1400 Dufferin St.

Labatt
Carlsberg

Tickets in advance:

Children (3 - 6 y.o.) $25.00
Elderly (60 y.o.) $25
Adults - $28
At the door - $52

Contests, draws & a full day of entertainment

Informations: CIRV fm @ 416 537-1088
Paramount Canada's Wonderland: @ 905 832-7000

Tickets on sale:

Toronto: Papelaria Portugal
Portugal Mix; Portuguese Book Store
Artnova Furniture Plus
Oakville: Caldense Bakery
Brampton: Concord Furniture
Mississauga: Nova Pastry & Bakery

• DESPORTO • DESPORTO • DESPORTO • DESPORTO • DESPORTO • DESPORTO • DESPORTO • DESPORTO • DESPORTO •

Canada 2 Noruega 2

Realizou-se na Quarta-Feira, dia 17 de Julho no Estadio Centennial Park um encontro amigável entre as selecções do femininas do Canadá e Noruega, onde o empate a 2 bolas foi justo.
Este jogo foi presenciado por 4,625 espectadores, muitos deles, raparigas, elas também jogadoras em equipas locais como foi exemplo a equipa de sub-11 de Burlington, algumas delas apanha-bolas neste encontro."
O Canadá marcou por Andrea Neil e Charmaine Hooper e a Noruega marcou por Anita Rapp e Trine Ronning.
A equipa Canadiano alinou com (22) Erin Mcleod, (9) Sasha Andrews, (4) Breanna Boyd, Sharolta Nonen, (7) Isabelle Morneau, (5) Andrea Neil, (8) Christine Sinclair, (16) Carmelinda Moscato, (10) Charmaine Hooper (C),(17) Silvana Burtini, (3) Candace Chapman, e com os subistutes (1) Karina Leblanc, (15) Kara Lang, (12) Isabelle Harvey (2) Cindy Tye, (11) Randee Hermus, (14) Clare Rustad, e (13) Ashely Mcghee.
O próximo Mundial de Sub-19 vai ser realizado em Vancouver para o mês que vem.
A mãe de Carmelinda Moscato, orgulhosa, dizia no final do encontro que espera que a sua filha ajude o Canadá a ganhar o título mundial. O Torneio que começa a 17 de Agosto e termina a 1 de Setembro deste ano, está a criar enorme expectativa.

Júlio Gouveia

Apresentação das selecções femininas do Canadá e Noruega

Centennial Stadium encheu para ver as senhoras jogar

Brasil vence VI Mundialito

Faltaram forças à selecção portuguesa

Foi um jogo emocionante, nem sempre bem jogado, mas com incerteza de resultado até ao final do encontro. Portugal enquanto teve forças conseguiu dar a réplica aos brasileiros, que na hora da decisão não perdoaram. Para a história fica a derrota portuguesa por 3-2 e uma capacidade de sofrimento dos jogadores portugueses inacreditável, que mesmo doentes (foi diagnosticada uma broncopneumonia a alguns elementos) não deixaram de participar na final.
Faltou a vitória, mas ainda assim, os actuais campeões do mundo fizeram o que sabiam e o que o corpo deixava. Portugal foi mesmo a primeira equipa a adiantar-se no marcador por volta do minuto cinco. Foi por intermédio de Hernâni de grande penalidade, depois de ter sido agarrado por um adversário dentro da área. Nesta altura o equilíbrio entre as duas equipas era evidentes.
Mas o contentamento português acabou por não durar muito tempo. Cerca de dois minutos depois Buru, também de grande penalidade, fez o empate, resultado que chegaria o intervalo.
No recomeço do jogo o Brasil apresentava maior frescura física. Fazia mais trocas entre os jogadores de campo do que Portugal, uma situação que originava maior cansaço entre os portugueses.
Não surpreendeu por isso que Neném chegasse ao segundo golo brasileiro à passagem do primeiro minuto do segundo tempo, depois de uma rápida desmarcação dentro da área, a rematar sem hipóteses.
A selecção portuguesa ainda conseguiu responder, fazendo novo empate dois minutos depois, desta vez por intermédio de Madjer, na marcação de um livre directo. A partir daqui o jogo voltou a estar mais equilibrado, mas com o Brasil a dar mais trabalho a Zé Miguel.

No terceiro período, já com a selecção portuguesa sem forças, os "canarinhos" acabaram por chegar à vitória, na única falha da defesa portuguesa, e sem Hernâni em campo, depois de ter sido assistido com oxigénio no intervalo. Foi Buru que fez o resultado da partida, ao aparecer dentro da área sem qualquer oposição.

Lynx 3 - Charlotte 2

No princípio do campeonato, a equipa do Lynx sofreu 7 derrotas em 9 jogos. Mas, ultimamente, tem recuperado o tempo perdido e, pouco a pouco, está prestes a atingir a meta desejada, chegar aos playoffs da A-League.
A muita assistência que ocorreu ao jogo Lynx-Charlotte, sentiu-se defraudada com o início do jogo pois, aos 5 minutos, já os Charlotte venciam por 2-0, golos de José Gomes e Carlos Calderson, devido a dois lapsos defensivos da equipa da casa. E, só a vitória servia o Lynx, com 9 pontos de atraso em relação ao adversário. Mais calmos, os jogadores do Lynx assentaram jogo e, aos 30 minutos, o Shawn Faria serviu bem David Diplacio, que reduziu para 2-1. Aos 40 minutos, Niki Budalic, igualou o marcador. Houve festa nas bancadas e gritos de "Pizza, Pizza", porque a vitória do Lynx dava direito a Pizza... grátis!

Uma fase do jogo Lynx-Charlotte

Neste ambiente de espectativa, pizza e receio de trovoada, o Elvis Thomas, ao cair do pano, marcou o golo mais bonito do campeonato, dando a vitória desejada ao Lynx que, assim, ficou a 1 ponto do Eagles que, na próxima quarta-feira, defronta o Rochester, o primeiro classificado.
O presidente do Lynx, Bruno Hartrell, em entrevista que nos concedeu, falou-nos da sua alegria por esta vitória tão importante e das suas esperanças em que o Rochester vença o Eagles.
Tudo bem, quando acaba bem, não é?
O próximo jogo do Lynx será efectuado, sexta-feira, 26 de Julho, no York Universiry, contra o Hampton Road Mariners, às 18h30.

Júlio Gouveia

Shawn Faria no meio da pequenada

Jorge Costa de novo capitão

Jorge Costa é novamente o capitão do FC Porto. O estatuto perdido em consequência das divergências com Octávio Machado, afinal, continua a ser-lhe reconhecido pelos colegas, ao ponto de dispensarem a votação que inicialmente tinha sido anunciada. Entretanto, o último reforço dos dragões é Ákos Buzsáky, médio-ofensivo internacional sub-21 da Hungria

Jorge Costa retomará esta época a braçadeira de capitão do FC Porto, depois da deposição ordenada por Octávio Machado na sequência do célebre episódio no jogo com o Vitória de Setúbal, nas Antas, à sexta jornada da I Liga da temporada passada.

A decisão do plantel foi unânime e comunicada ao gabinete técnico chefiado por Mourinho, numa reunião entre toda a comitiva portista no Centro de Formação de L'Étrat. Trata-se de uma escolha que não surpreende dado que verdadeiramente estava limitada entre Jorge Costa e Vítor Baía.

Embora a escolha estivesse praticamente definida entre o plantel, Jorge Costa aceitou comentar para Record a retoma da braçadeira apenas em perspectiva, dado que à hora da referida reunião já não era possível o contacto dos jornalistas com os jogadores no centro de estágio: "Se for escolhido para ser o capitão será uma honra que aceitarei com muito orgulho. Significará que os meus companheiros reconhecem em mim valores para os poder ajudar dentro do campo e fora dele.

Jorge Andrade rendeu ao FC Porto 12 milhões de euros

A SAD do FC Porto comunicou à Comissão do Mercado de Valores Mobiliários (CMVM) os moldes da transferência do futebolista Jorge Andrade para o Deportivo da Corunha, que rendeu aos "dragões" 12 milhões de euros mais o guarda-redes Nuno.

Conforme revela a nota informativa da SAD portista, pelos direitos de inscrição do defesa internacional português a SAD do clube galego pagou 12 milhões de euros (2,4 milhões de contos) e cedeu ainda o guarda-redes português Nuno Espírito Santo, cujos direitos de inscrição foram estimados em 3 milhões de euros (600 mil contos).

Os números da transferência atingem assim os 15 milhões de euros, sendo que a FC Porto SAD revela uma cláusula no contrato de transferência de Jorge Andrade para o clube espanhol que prevê o pagamento adicional, por parte do Deportivo, de 1 milhão de euros (200 mil contos) aos "dragões", caso sejam alcançados "determinados objectivos desportivos".

Dois portugueses vão à final dos 1500 metros dos Mundiais para deficientes

Os portugueses Nuno Alves e Paulo Coelho classificaram-se este domingo para a final dos 1500 metros (T11) dos III Mundiais de Atletismo para Deficientes, que decorrem até dia 28 no Lille Métropole Stadium, em Lille (França).

Por sua vez, José Monteiro venceu este domingo uma meia- final dos 800 metros (T46), qualificando-se também para a final.

Quanto ao salto em comprimento, o atleta português Lenine Cunha obteve o quinto lugar.

Na meia-final de domingo dos 100 metros (T11), o português Firmino Batista não foi além do quarto lugar.

Na primeira ronda dos 100 metros (T12), Gabriel Potra foi desclassificado.

Mário Parrulas terminou a prova dos 10000 metros (T13) na última posição, enquanto Odete Fiúza, que competia na prova de 800 metros (T12), desistiu.

Tenista Neuza Silva sobe 159 lugares em singulares, na classificação WTA

A tenista portuguesa Neuza Silva subiu 159 lugares em singulares na classificação do circuito profissional feminino (WTA), divulgada em Londres e que se apresenta sem alterações nos primeiros lugares.

As irmãs norte-americanas Serena e Venus Williams continuam nos dois primeiros lugares, seguidas pelas suas compatriotas Jennifer Capriati e Monica Seles.

Neuza Silva, campeã nacional de juniores, ocupa agora o 807º lugar e é a quarta portuguesa na hierarquia mundial, depois de terem sido contados os pontos do torneio de Getxo, na Espanha, onde passou a fase de qualificação e perdeu na primeira ronda do quadro principal.

A portuguesa mais bem classificada, tanto em singulares como em pares, continua a ser a campeã nacional, Frederica Piedade, que ocupa os 452º e 412º lugares, respectivamente.

Pré-época 2002/03 Resultados

V. Guimarães-Varzim	3-2
Inter-Benfica	0-0
G. Figueirense-Beira-Mar	0-7
Marítimo-Wolverhampton	1-0
Sp. Braga-Vianense	1-1
D. Aves-Moreirense	2-2
Portomosense-Gil Vicente	0-2
Académica-Académica B	3-0
V. Setúbal-Leixões	1-1
Sporting-Paris SG	2-2
Penafiel-Boavista	1-2
Marselha-Belenenses	0-0
St-Etienne-FC Porto	0-1
Marítimo-U. Leiria	1-3

Silvestre's Martial Arts
1743 St. Clair Ave.
576 Rogers Rd. • Keell/Rogers
Valter Silvestre, o Mestre de Artes Marciais da comunidade portuguesa
Silvestre's Martial Arts o melhor local para preencher os tempos livres dos seus filhos
416•656•5554
416•534•5497
Sinta-se seguro. Em boa forma física e mental.

EXPO 2000
A garagem que lhe oferece um serviço completo ao seu automóvel
Trabalho garantido em todas as reparações mecânicas e bate-chapas.
Agora com novas instalações
Confie em EXPO 2000
EXPERIÊNCIA E HONESTIDADE AO VOSSO SERVIÇO
Estimativas grátis
Tel./Fax: 416-533-2439
2612 St. Clair Ave. W
(esquina com a Jane St.)
Toronto, Ont. M6H 4G9

• DESPORTO • DESPORTO • DESPORTO • DESPORTO • DESPORTO • DESPORTO • DESPORTO • DESPORTO • DESPORTO •

«O Brockton Stadium é a nossa casa»

expressão de Isac Cambas sobre o acordo da ACAPO com a Direcção Escolar.

No encontro entre responsáveis da ACAPO, Toronto Supra e Direcção Escolar no Brockton Stadium, em Toronto, para apresentação do acordo conseguido pela ACAPO para gerir o estádio nos próximos 5 anos, com mais 5 de opção -se ambas as partes cumprirem os seus compromissos-, falámos com um dos mais entusiastas, o Presidente do Toronto Supra, Isac Cambas.

JMC- Este estádio que vai ser arranjado e alindado vai passar ser a casa do Toronto Supra, como sente a situação?

Isac Cambas- Com muita alegria, obviamente. É importante para o Toronto Supra mas também para todos os clubes que praticam o futebol. Em relação ao Toronto Supra , concerteza que eu fico contente porque é a nossa casa, que eu identifico com a comunidade. Somos uma equipa portuguesa que tem bastantes projectos na liga que o Toronto Supra está envolvido e com o objectivo de ajudar os miúdos e tentar sempre aumentar o nível do futebol, é com essa intenção que aqui nos vamos encontrar e criar condições para que esses mesmos miúdos possam saír das ruas, das drogas e trazer um melhor nível possível a esse desporto... Temos é que trabalhar muito para que este projecto se afirme e se concretize.

JMC- O Toronto Supra vai dedicar-se como até aqui só e apenas ao futebol ou pode acrescentar algo mais?

IC- Neste momento a nossa primeira opção será o futebol, das equipas de miúdos a graúdos, e também tentar trazer algum futebol português cá, a este estádio, mas por agora a nossa opção é o futebol, depois iremos pensar noutras modalidades.

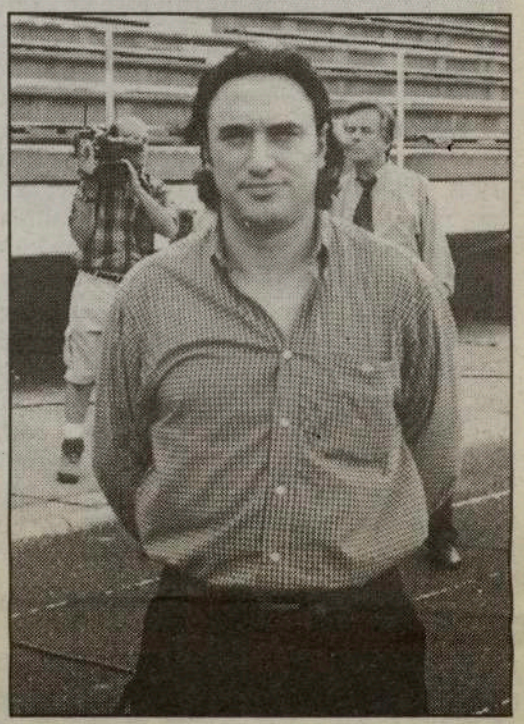
JMC- Já há contactos com alguma equipa de Portugal?

Isac- Há alguns contactos, inclusive o Belenenses, o próprio Marítimo quer vir cá outra vez e também o Braga... estamos a ver as melhores condições , não é fácil porque o custo é elevado. Essas equipas não querem ganhar dinheiro mas ao mesmo tempo não querem perder, por isso temos que criar as condições necessárias inclusive arranjar um jogo ou dois nos Estados Unidos e é nesse sentido que estamos a trabalhar.

JMC- Esses jogos são já para este ano ou na próxima época?

Isac- Este ano é impossível, tem que ser para a próxima época, é uma questão de trabalho, tem que ser feito a longo prazo mas estamos convencidos que no próximo ano vamos ter cá alguma dessas equipas a jogar, a dar alegrias aos seus simpatizantes e amantes do futebol.

JMC- Obrigado, felicidades.



FALANDO DE GOLFE

Aos entusiasta de golfe, nada houve de mais excitante, do que os acontecimentos que ocorreram no pretérito fim de semana, por ocasião do British Open, que se realizou em Gullane, Escócia, o torneio de maior prestígio que se realiza anualmente, onde as grandes vedetas do golfe se encontram para discutir o tão cobiçado troféu.

No fim dos quarto dias de competição, onde até o tempo colaborou, para que este evento fosse uma caixa repleta de surpresas, até o Outono apareceu no Verão, registando temperaturas bastante baixas, chuvas por vezes torrenciais, e ventos com uma certa intensidade e a sopar em direções variáveis, onde foi necessária toda a técnica e perícia dos participantes. Como estes ingredients não fossem suficientes, pela primeira vez na história deste torneio, que se realiza há 131 anos, aconteceu um empate entre quarto jogadores, nomeadamente Ernie Els, Thomas Levet, Stuart Appleby e Steve Elkington.
Para apuramento do vencedor houve que recorrer a desempate, e como é regra do golfe, o mesmo teve lugar no décimo oitavo buraco, onde a técnica dos participantes passou a um plano secundário, prevalecendo neste caso, o jogador que o sistema nervoso menos atraiçoou, pois em situações desta natureza é fundamental ter nervos de ferro.

O vencedor absoluto foi o sul-africano Ernie Els, que arrecadou a quantia de $1.106.140 dólares americanos, bonita quântia para quatro dias de trabalho, e diga-se de passagem, que espero num futuro breve arrecadar mais ou menos a mesma quantia num dos nossos torneios caseiros.

Conforme o prometido brevemente irei dar mais detalhes sobre o "PCGA", seus intentos e aspirações.

E já que o bom tempo continua, tenho uma sugestão para os praticantes da modalidade, que é, aproveitar todas as oportunidades para passar uma horas de convívio num dos maravilhosos campos de golfe, pois num futuro não muito distante, teremos de arrumar as ferramentas, ou então rumar para outros destinos, pois o clima é o nosso inimigo número um.

Bom golfe e bons resultados.

Tibério Branco

Tiago nos planos dos dragões

O médio Tiago está nos planos do FC Porto. Os dragões necessitam rapidamente de um médio que ocupe o lugar deixado em aberto por Paredes no plantel. Os interesses da SAD vão no sentido de ser dada uma nova oportunidade ao paraguaio Quintana, no qual foi feito um investimento de 2,5 milhões de euros. O problema é que essa aposta, do ponto de vista desportivo, é muito arriscada, razão pela qual há quem pense que deve ser contratado desde já um jogador melhor identificado com o futebol português.
José Mourinho trabalhou com Tiago em Leiria e sabe perfeitamente com o que pode contar. Bruno não conta para trinco, Joca ainda está verde e foi elucidativo o facto de Costinha ter feito praticamente todo o jogo contra o Bordéus, sendo substituído somente a um minuto do fim.
A situação precipitou-se porque o Boavista estava a negociar a contratação do médio com a SAD leiriense. Os axadrezados mostraram-se dispostos a envolver os brasileiros Glauber e Márcio Santos no negócio, mas a situação foi abortada quando Tiago se recusou a assinar pelo Boavista.

Combata o cancro
Deixe de sofrer e viva mais anos
PARA MAIS INFORMAÇÕES
SAFE-T-ZONE INVESTMENT LTD
TEL.: 416-738-6352
PAGER 416-719-4767

Simão com pontaria afinada

O Benfica voltou ao trabalho após os dois dias de descanso concedidos por Jesualdo Ferreira.
O apronto ficou marcado pelas ausências de Mantorras, Miguel e João Manuel Pinto e pelos quatro golos de Simão Sabrosa, marcados nas três peladinhas efectuadas.
Durante cerca de hora e meia, os jogadores correram, fizeram exercícios físicos e, por fim, contactaram com a bola.
Hélder, o novo reforço, ainda não participou na sessão.

Vídeo para analisar reclamações

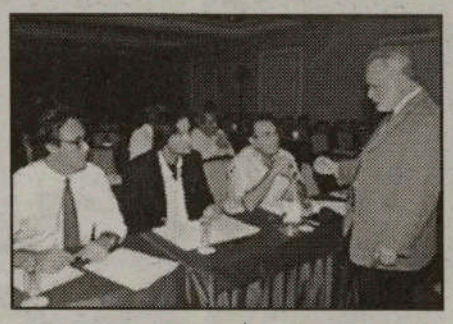
Clubes aprovam por unanimidade sistema misto rumo à nomeação directa

Os 12 clubes presentes na AG da Liga em Almansil, no Algarve, aprovaram, por unanimidade, o sistema misto e o recurso a vídeo para análise das arbitragens no futebol português.

As medidas eram há já algum tempo desejos concretos do presidente da Liga, Valentim Loureiro, que explicou o novo sorteio condicionado, mais próximo da nomeação. Na I Liga vão ser constituídos grupos de três equipas de arbitragem para três jogos, o mesmo acontecendo na II Liga: "Esta foi a solução que encontrámos para caminhar para a nomeação directa definitiva, que vai dar mais credibilidade ao futebol", afirmou, confirmando que o sistema de nomeação pura será uma realidade na época 2003/04.

Por seu turno, vai ser possível o recurso à imagem registada em vídeo nos jogos da época 2002/03, tendo, por isso, sido criada uma Comissão que irá ficar encarregue de proceder à análise do material.

"Essas gravações vão servir essencialmente para reclamações que os clubes façam relativamente aos relatórios dos observadores. Na época 2003/04,



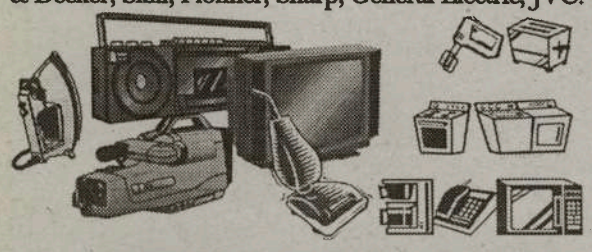
se tudo se processar conforme estamos a pensar, as gravações já servirão para influenciar as classificações dos árbitros, não apenas pelos relatórios dos observadores mas também pelas gravações obtidas através de vídeo", afirmou o presidente da Liga.

Por seu turno, o presidente da Comissão de Arbitragem da Liga, Luís Guilherme acredita que foi tomada a melhor decisão em matéria de sistemas de escolha de árbitros. "Vamos tentar melhorar o que for possível em termos de nomeações e, por outro lado, consciencializar os árbitros, árbitros assistentes e observadores das responsabilidades acrescidas que também vão tendo", considerou.

Benfica apresenta-se aos sócios frente ao Grémio Porto Alegre

O Grémio de Porto Alegre será o adversário do Benfica na partida de apresentação dos «encarnados» aos seus adeptos, marcada para 3 de Agosto no Estádio da Luz, segundo anunciou o clube. Os ingleses do Newcastle foram uma das hipóteses para esta partida, mas os «encarnados» procuraram outra alternativa e definiram agora que vão receber o clube brasileiro onde já jogou Argel e actua actualmente os ex-sportinguistas Leandro Machado e Rodrigo Fabri.

Este era o adversário que faltava definir na pré-temporada do Benfica, que já defrontou Carouge, Auxerre e Inter Milão e encontrará ainda o Sporting, Celta Vigo e Real Madrid.

SONA SINCE 1978
Distributors Inc.
Especialista em Electrodomésticos de 220v/50Hz
Panasonic, Sony, Aiwa, Whirlpool, Maytag, Magic Chef, Kelvinator, Moulinex Kitchen Aid, Hoover, Black & Decker, Skill, Pionner, Sharp, General Electric, JVC.

Todos os nossos electrodomésticos de 220v/50hz têm Garantias Internacionais
Entrega grátis à companhia de envio ou à sua casa em Portugal.
1520 Steeles Ave. W. at Dufferin St.
Tel: (905) 669-3734
TELEFONE GRÁTIS: 1-888-SONA-220

Inter 0 Benfica 0

Nem euforia nem tão-pouco desilusão. O empate, na inóspita cidade de Palermo, com os termómetros a marcarem 30 graus, tem de se considerar positivo para a equipa de Jesualdo Ferreira. Certo que o calor era igual para o Inter, certo que sete dos 16 jogadores escalados por Hector Cuper são provenientes da equipa de sub-21; certo, ainda, que faltam as estrelas, como Ronaldo ou Vieri, entre outros. Tudo isto é verdade. Mas será suficiente para desvalorizar o resultado dos encarnados nesta altura da época? Não, na nossa modesta opinião, a despeito do Benfica não ter produzido uma exibição de encher o olho, bela ou belíssima. Produziu, isso sim, alguns bons lances e teve um volume de futebol ofensivo que, medindo o peso dos opositores e as naturais diferenças entre Étoile Carouge e Auxerre, por um lado, e Inter, por outro, pode e deve ser avaliado de forma positiva.

Jesualdo Ferreira utilizou pela primeira vez Petit e, fazendo valer aquilo que admitiu perante os jornalistas ainda na Suíça, deu maior liberdade ao médio que se destacou no Boavista, enquanto Ednilson recuou para bem próximo dos centrais. Tiago, sempre com um futebol elegante, completava o trio que servia como primeiro obstáculo e que, de certa forma, atenuava as eventuais descidas de Armando e Cristiano – um aspecto que o técnico ainda terá de trabalhar com paciência. Mas só esporadicamente o Benfica chegou perto da baliza, na maior parte da situações pelos pés de Zahovic, também muito por culpa de Mantorras que está claramente a atravessar uma fase menos boa mas que, a qualquer momento, com um golo, pode ser ultrapassada.

Se a ausência de golos é, para já, motivo de alarme, a consistência defensiva, agora reforçada com a presença de Petit, parece assegurada e, de forma gradual, Jesualdo Ferreira caminha de encontro à estrutura que pretende para a nova temporada. Dobrando o cabo do medo, o Benfica podia ter saído do "La Favorita" com uma derrota mas também na posição de vencedor. Se Dalmat rematou à barra, também João Manuel Pinto acertou no travessão, enquanto Roger se encarregava de desperdiçar a melhor oportunidade. Enfim, valeu.

Jesualdo Ferreira e as suas dúvidas

Aos poucos, Jesualdo Ferreira caminha de encontro à equipa que espera ter em bom plano no início da temporada. Com as contratações ainda em «stand-by», o treinador dos encarnados tem-se deparado, para já, com uma dificuldade maior e que foi bem visível nos jogos de preparação: Armando e

Cristiano ainda não terão chegado ao patamar pretendido e, daí, a insistência, na segunda metade, em Éder e em Cabral.

Positivo

O futebol mais harmonioso e consistente do meio-campo encarnado com a entrada de Petit e já uma maior pro-ximidade da baliza adversária, em perfeita sintonia com a segurança defensiva – Argel em bom plano – apesar de uma ou outra falha que só o tempo se encarregará de diluir.

Negativo

Ao fim de três jogos, o golo de Anderson ao Étoile Carouge, no primeiro encontro de preparação, em Genebra, significa um oásis no deserto que é, para já, o ataque dos encarnados. Falta Fehér e falta, essencialmente, confiança a Pedro Mantorras, que tarda em encontrar os caminhos da baliza adversária. A rever, também, os laterais, para já pouco dinâmicos.

Jardel: «Regressei de cabeça limpa»

Mário Jardel já está de novo em Portugal. O goleador brasileiro chegou ao aeroporto de Lisboa ontem, quarta-feira, garantindo que regressa ao trabalho de "cabeça limpa", desejo expresso ao técnico Laszlo Bölöni.

"Estou de cabeça limpa . Depois de tudo o que aconteceu vou falar agora com o meu advogado. Estou pronto para me apresentar ao mais alto nível", disse o brasileiro.

Jardel vai acordar com a Sporting, SAD três datas para voltar ao Brasil, sem prejuízo competitivo.

No aeroporto de Lisboa, à espera do goleador estava o empresário José Veiga e alguns entusiasmados "leões".

A bola já mexe, valha-nos Stº. Ambrósio

Pois é, caros amigos, já temos a bola magana a rolar pelos relvados, em treinos, jogos de preparação, de apresentação e vários torneios... para aquecer!

Os chamados grandes, Sporting, Boavista, FC Porto e Benfica, já deram um arzinho da sua graça, por cá e pelo estrangeiro onde estagiaram.

Começando pelo campeão Sporting, que mantém o treinador e a maioria dos jogadores -e que vendeu bem, Hugo Viana-, "goleou" uns desconhecidos e venceu bem o Metz, tendo empatado a 2-2, com o Paris St. Germain, em Alvalade, na apresentação dos jogadores aos sócios, sem Jardel (a contas com problemas de ordem familiar). O FC do Porto, todos os jogos que realizou (até ao momento em que escrevo...), ganhou-os, com destaque para o jovem Postiga e para o recém-chegado, Darlei. Golos, é com eles!

O Boavista, mesmo com a saída de elementos base e a chegada de alguns novos, não deixou a pré-época por mãos alheias, jogando bem e vencendo também os seus jogos, em casa e fora.

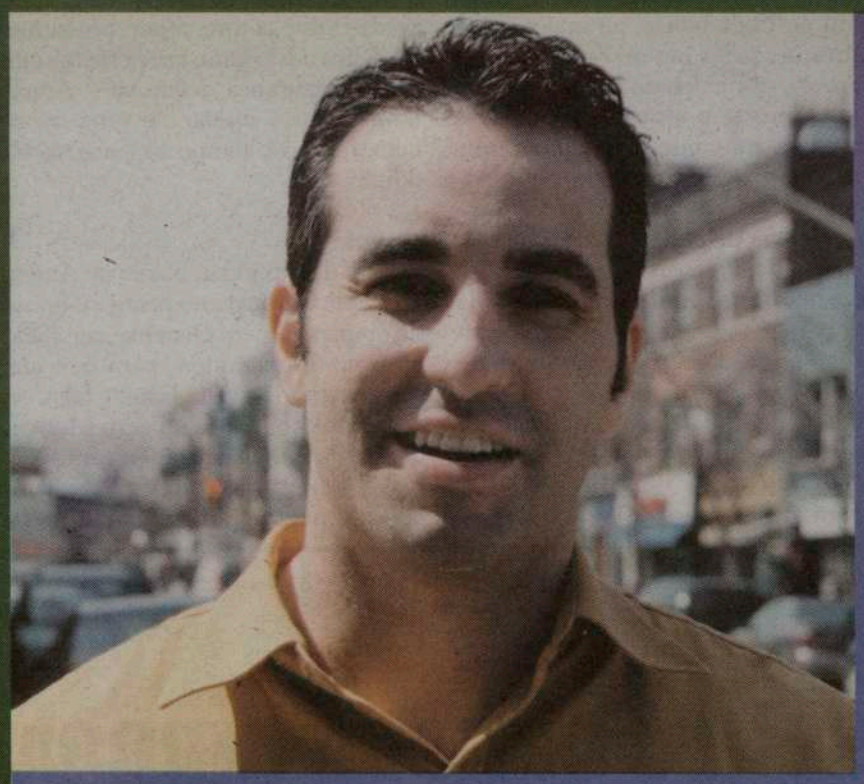
O Benfica, com os jovens do ano transacto e os "velhotes" da ordem, mais o regressado Roger e o novo Petit -entre outros-, têm dado conta do recado, empatando e ganhando, o que parece prometer um campeonato mais a condizer com os sonhos dos águias, nos últimos anos com um bater de asas muito tremelicante.

Marítimo, Santa Clara, Belenenses, Guimarães, etc., estão também em bom ritmo de preparação, o que nos permite adivinhar uma época de 2002/03, batalhadora e equilibrada, fazendo esquecer as tristes recordações do Mundial'2002.

Será que isso é possível?

A "ber bamos" como diz o ceguinho lá do Norte.

JMC



Orgulhoso de ser Português.

Apresentamos o Bob Raposo.
O Bob trabalha e diverte-se na comunidade Portuguesa.

A cerveja da comunidade

Para todos os seus eventos ou ocasiões especiais, contacte Bob Raposo para o ajudar a tratar de tudo o que precisa

(416) 248-0751